

No tin confianza
mas den
**Canadian Bank
Note Company**
kende ta doño di
Lotto pa Deporte



Diahuebs 30 di Augustus 2018

E-mail di redaccion: solodipueblo@gmail.com
Prijs: Afl. 1.65 + 0.10 (bbo, bazv, bavp) = Afl. 1.75

URATACA CENTER
Awe 30 di Augustus
Porkloin Horna, Aroz mix,
Salada y Banana
585 5212



Caso Ski!

UN MUCHA MUHER A TIRA SKI CAUSANDO SU MORTO

Aruba por conta cu mas polis
146 polis a wordo promociona



Minister Dangui Oduber:

**AruBIG porfin ta bira
un realidad**

**Dos stadion na Pos
Chikito por wordo converti
den campamento pa ricibi
refugiadonan Venezolano**

**Personal di MDC a tene
walk-out pa e decision di
Minister Lampe pa move
sra. Rosana van Dijk como
directora suplente**



**GANABO AUTO
PASASHI MIAMI
WEEKENDSTAY**

**CU 1
FLORIN**

**BUSCA BO TICKET
DIAHUEBS | 30 AUGUSTUS**

**10:00 AM - 7:00 PM
ROTONDE
TANKI FLIP**



Homber deteni pa menaza contra Geert Wilders



SLAMABAD/DEN HAAG-

E manifestantenan lo keda protesta te ora cu e Prome Minister kibra tur relacion cu Hulanda. Cientos di demostrante na Pakistan a duna oido na un convocacion pa protesta for di Lahore te na e capital Islamabad. Esaki ta como reaccion ariba e competencia di caricatura di Geert Wilders. Polis di Hulanda diamars a detene na Den Haag un ciudadano Pakistani, di 26 aña, sospechoso di a menaza, mediante un video di Facebook, cu ataca parlamento Hulandes of e organizador di un competencia di caricatura di e profeta Mohammed.

Fuentenan policial no a menciona explicitamente e obhetivo di e atake, pero e competencia ta convoca pa Geert Wilders, lider di e partido ultra-derechista PVV y lo tuma lugar na November na su oficina. Hopi desordo! "Ta tipo di accionnan asina ta loke ta trece odio y intolerancia", e Minister Pakistani, a bisa. E ta referi na e competencia di caricatura di profeta Mahoma, planea door di e lider di PVV, Geert Wilders. Na Pakistan TLP ta purba di tur manera pa atrae un publico mas grandi. Esaki door di yama pa boycott productonan Hulandes, via WhatsApp.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **31 augustus 2018** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning A pa e parcela **Jaburibari 26-B**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



Lo aparece den Corte di Prome Instancia dia 30 di Augustus 2018

Pa 8:30 am: L.A.R. ta wordo acusa di ladroncia den un cas riba 6 di September 2017. E ta wordo acusa di maltrato di arma na Maart 2017 y di menaza cu morto den e periodo di 24 di April 2017 pa 3 di Mei 2017.

Pa 9:15 am: Z.Z.v.d.L. ta wordo acusa di posesion di hennep riba 7 di Februari 2017.

Pa 10:15 am: R.R.J. ta wordo acusa di posesion di arma di candela riba prome di Maart 2018.

Pa 11:00 am: Z.I.T. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto varios biaha riba Facebook den e periodo di 10 di Mei 2018 te 21 di Mei 2018, door di bise cu e lo bati'e y/of a bis'e (entre otro) cu "Sicario por pasa baha bo" y/of "Bo ta m***** grandi, bin aden, nos tire". E ta wordo acusa di a maltrata un agente policial riba 22 di Juni 2018, door di dal e cu mokete y tir'e cu piedra.

E ta wordo acusa di a menaza un otro persona cu morto riba Facebook den e periodo di Maart y April 2018, door di mande un foto di un arma di candela of un man cu ta tene un arma di candela y/of bis'e cu e lo wak kico e lo haci cu e pistol ora e cana pasa banda di school.

E ta wordo acusa di ladroncia di un suma di placa, un game-computer y/of un of mas paar di zapato di un/of dos persona den e periodo di 10 te 12 di Mei 2018.

Pa 11:40 am: E.J.A.C. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 20 di Mei 2018.

Pa 11:50 am: R.M.R. ta wordo acusa di a maltrata un persona intencionalmente cu un arma, esta, un bara di hero, riba 20 di April 2018.

Den Corte di Prome Instancia lo aparece di 31 di Augustus 2018

Pa 8:30 am: Pro forma. N.O.C.R. ta wordo acusa di a tene relacion sexual cu un mucha bao 16 aña den e periodo di 3 di Oktober 2013 te 2 di Oktober 2017. E ta wordo acusa di a tene relaciona sexual cu un mucha bao 12 aña den e periodo di 8 di Maart 2013 te 7 di Maart 2015 y cu e mes mucha numa di bao 16 aña, den e periodo di 8 di Maart 2015 pa April 2018.

Pa 9:00 am: Pro forma. A.R.S.J.K. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela y balanan riba 18 di Mei 2018.

Pa 9:30 am: D.K. ta wordo acusa di ladroncia cu violencia, conhuntamente cu otronan, y

posesion di arma di candela riba 9 di Februari 2018.

Pa 10:00 am: F.E.F. ta wordo acusa di kiebri y ladroncia den un cas riba 23 di Februari 2018.

Pa 10:30 am: A.J.F. ta wordo acusa di kiebri den un cas riba 24 di Juni 2017. E ta wordo acusa di ladroncia di propiedadnan di un persona riba 13 di Augustus 2017. Tambe e ta wordo acusa di ladroncia cu violencia y posesion di arma di candela den e periodo di 14 pa 16 di Februari 2018.

Pa 11:15 am: J.O.W. ta wordo acusa di a viola ley di droga den e periodo di December 2017 te Maart 2018.

Polis a topa cu un mata grandi cu net a caba di cay dilanti Riu Palace

Diarazon madruga durante patruya polisnan di Noord pasando dilanti Riu Palace a nota un mata grandi cu a cay riba caminda, obstaculizando e fluho di trafico maske den e oranan ey no tabata tin hopi trafico, a solicita presencia di bombero pa bin corta y hala e mata for di caminda.



Minister Otmar Oduber:

Hunto lo mester pone fin na e dump actual na Parkietenbos

Parlamento ta duna sosten na Gobierno riba maneho di desperdicio



Despues di a debati dos dia den Parlamento riba e tema di e situacion financiero di Serlimar, maneho di desperdicio y particularmente e motibo tras di cobranza pa recogimento y procesamiento di desperdicio, por bisa cu Parlamento a sostene cu Serlimar mester cobra pa pa e servicio aki y cu ta sostene remediacion di dump Parkietenbos. Minister Otmar Oduber den su presentacion den Parlamento a enfatiza cu e paso aki na na bienestar di nos pais.

Dump Parkietenbos actualmente ta 22 meter halto. Tin 15 aña cu decision no a wordo tuma y lo pasa 15 aña mas tambe si decision no wordo tuma awor. Pa e motibo aki mester para responsabel y pone fin na e dump aki pa e sero di 22 meter no sigui crece y ocasiona mas complicacion pa salubridad y seguridad di nos comunidad.

Mi ta contento cu den e

discusion aki, tur hende a bisa cu mester cobra, awor tin diferente opinion di si e tarifa ta social, flat, via belasting of via utilidad. Un cos ta sigur, tur organizacion politico, tur sindicato y tur organizacion comercial a expresa cu nan ta di acuerdo pa Serlimar cobra.

Minister Oduber a indica cu despues di 2 dia cu a trata e topico di Serlimar y Parkietenbos, mester bisa cu Parlamento a tuma tempo pa wordo bon informa riba e desaroyonan cu ta tumando lugar cu Serlimar SUI Generis y alavez comunidad cu a sintoniza por a ricibi informa di e meta pa mihor maneho di desperdicio na Aruba y Serlimar su maneho.

Ta spera di por continua cu e etapa pa resolve e problematica di Parkietenbos por, trece tranquilidad den Serlimar y conscientiza pueblo riba e importancia pa mantene nos pais limpi.

Personal di MDC a tene walk-out pa e decision di Minister Lampe pa move sra. Rosana van Dijk como directora suplente



MDC, Multi Disciplinaire Centrum ta un centro cu ta atende cu muchanan cu tin de ficultad pa siña y ta haci tur lo posibel pa pone nan riba e bon caminda di enseñanza. Recientemente Minister Rudy Lampe a dicidi cu e kier haci e centro aki mas chikito door di corta su halanan of su serviccionan.

Den un reciente decision Minister Lampe akita Rosana van Dijk di su posicion di directora suplente. Esaki a ocasiona cu e personal a tene un walk-out, pasobra nan no sa kico te intencion di Minister Lampe. SEPPA, representante di e empleadonan a lidera e walk-out.

Sra. Magaly Brito di SEPPA a informa riba algun desapunto cu tin den e departamento di MDC. E personal a keda masha asombra, pasobra nan no sa ki direccion Minister Lampe kier bay. Si Minister Lampe kier elimina e centro aki y manda e muchanan aki bek pa school normal, lo no conveni e muchanan kendenan tin mester di e servicio di MDC. Varios school a lanta gritonan di preocupacion pa cu e direccion cu Minister Lampe kier bay cune.



Sra. Magaly Brito ta rechaza e plannan di Minister

Rudy Lampe y si no bini oido, nan lo intensifica nan protestanan.

Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

ARUBA TA UN PASO MAS CERCA PA RECOBRA CREDIBILIDAD FINANCIERO DI PAIS ARUBA



Dialuna mainta durante conferencia di prensa Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura a repasa e rapport di CFT riba e cifranan di e di dos kwartaal di 2018. E mandatario a splica e contenido di e rapport y a duna un splicacion di e entradanan di impuesto cu informacion di Departamento

di Impuesto y di Aduana.

E rapport ta uno positivo y ta muestra cu Gobierno ta trahando na un manera serio pa recupera e credibilidad financiero di nos Pais. Segun e mandatario pa hopi tempo CFT no tabata tin un carta asina positivo dirigi na gobierno di Aruba. Hopi biaha y sigur den e gobierno anterior CFT tabata pone den su cartanan den cual nan ta indica cu tin cosnan cu no ta realistico na momento cu ta entrega e presupuesto. Awor bo por mira cu e carta ta positivo cual ta señal cu nos ta recobrando e credibilidad financiero. Minister Ruiz-Maduro ta informa cu a haci un esfuerzo grandi pa traha un presupuesto realistico pa nos Pais den e poco tempo cu e gabinete aki ta na mando.

Gobierno manera cu tabata pa e promer kwartaal a bolbe ricibi un consejo positivo di CFT riba e cifranan di e segundo kwartaal. Esaki kiermen cu e ehecucion di Presupuesto 2018 ta bayendo bon dentro di e cuadro financiero cu a keda fiha pa Parlamento. Esaki ta un esfuerzo di tur esnan involvi cu ta duna di nan parti pa nos por recupera e credibilidad financiero di nos Pais.

Hunto nos ta logra! Parlamento a ricibi e cifranan di e promer y segundo kwartaal hunto cu e cartanan di CFT y diahuebs awor gobierno lo ta den Parlamento pa responsabiliza y informa mas di e cifranan y e trabaonan cu ta wordo haci.

SETAR NV

Cliente tin te dia 22 di September proximo pa por haci cambio of coregi nan dato pa e Buki di Telefon 2019

SETAR ta recorda tur abonado cu si pa un of otro motibo e number, number of adres di e cliente no ta corecto actualmente den buki di telefoon 2018, cu por haci e cambionan necesario prome cu e edicion di 2019 sali publica. Pa esnan cu ta desea di haci cambio, por haci esaki prome cu dia 22 di September 2018.

Ta hopi importante pa sa cu e number di e abonado y e number di telefoon ta sali publica den buki telefoon 2019, manera e ta registra den e data base di SETAR. Pa cambio di number of adres, por pasa na cualkier Teleshop.

Viuda of viudonan por haci cambio di number gratis na momento di presenta

e “acto di fayecimento” (overlijdensakte). Pa por haci cambio den number mester presenta un copia di registro civil (no mas bieu cu 6 luna) y pa negoshinan mester presenta copia di registracion di Camara di Comercio (max 6 luna bieu). Huntu cu e papelnan menciona ta rekeri un identidad valido (paspoort of rijbewijs di Aruba, Antiyas Hulandes, Hulanda of ID valido di Aruba).

Si e abonado ta desea pa nan number di telefon celular tambe aparece of haci un number di telefon “unlisted” den e buki di telefoon 2019, SETAR ta pidi pa porfavor haci e aplicacion na tempo. Pa mas informacion por yama 114 of manda un e-mail na customercare@setar.aw

SETAR

Creando Conexion

SETAR NV

Seroe Blanco 29 A O'Stad **525-1000**

Fax.....525-1001

E-Mail.....sales@setar.net.aw

WEBSITE www.setar.aw

Facebook.....[facebook.com/setarnv](https://www.facebook.com/setarnv)

Twitter.....twitter.com/SETARNv

<p>587-1650</p> <p>86-3773</p> <p>86-3753</p> <p>86-1063</p> <p>87-2584</p> <p>85-0360</p> <p>86-9699</p> <p>5-9710</p> <p>6-9025</p> <p>6-5110</p> <p>6-2292</p> <p>6-7819</p> <p>8-8241</p> <p>6-2816</p> <p>7-7008</p> <p>7-2110</p> <p>7-7295</p> <p>7-5070</p> <p>7-7163</p> <p>7-1390</p> <p>7-2231</p> <p>7-9716</p> <p>7-1534</p>	<p>Sety Boutique And Gifts Hooiberg Kavel 10 D.....585-6525</p> <p>7 Days Convenience Store Palm Beach 186.....586-7171</p> <p>7-West Weststraat 7588-9982</p> <p>Of.....588-9984</p> <p>7 World Automotive Seroe Patrishi 59 Unit 6586-7170</p> <p>Severe Arastelle Boliviastraat 25.....582-7199</p> <p>Severino-Reyes Agueda Citroenstraat 9588-9241</p> <p>Sevinger Aquiles Shiribana 26.....583-1841</p> <p>Sevinger Gwendolin Boliviastraat 40582-9375</p>
---	--

Trahadornan di W.E.B. a descubri hortamento di awa na Urataka

Probablemente for di Januari caba! Recherche a cay aden!



Diamars mainta a drenta informe di cu personal di W.E.B. a descubri hortamento di awa na un adres na Urataka poco pariba di Urataka Center. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio.

Na yegada di e patruya a bin descubri un liña falso conecta bao tera unda e cas por a sigui usa awa na granel sin ser descubri. Aparentemente

e maniobra aki lo a ser haci for di Januari di comienzo di aña caba. Recherche a ser involvi den e caso aki y ta investigando.

Dos stadion na Pos Chikito por wordo converti den campamento pa ricibi refugiadonan Venezolano

Dos stadion na Pos Chikito ta forma parti di un plan cu por wordo converti den un campamento pa ricibi refugiadonan for di Venezuela. Asina un fuente a divulga na nos redaccion. Tur cos ta muestra cu e situacion na Venezuela ta sigui empeora y ta muestra cu lo por presenta un huida masal di Venezuela. Haciendo e preparacion pa esaki, tin plannan riba halto nivel pa posiblemente converti e dos stadionnan na Pos Chikito den un "campamento" of shelter pa asina por ricibi y tene entre 200 pa 300 Venezolano.

No ta un secreto cu Gobierno riba nivelnan halto a existi ayudo di Europa pa asina manda e fondonan pa por mantene e grupo aki.

Nos redaccion a haci varios pregunta, pero manera ta di spera, ningun hende kier drenta den comentario, duna ningun informacion y hopi ta prefera di no bisa nada.

Sinembargo nos fuentenan bon na altura a informa nos cu ta premira cu e situacion ta empeorando y e preparacion ta wordo haci y e plan ta wordo hinca den otro pa asina por actua ora e momento presenta. E dianan ta yegando cerca y por premira un huida masal pa November y December di e aña aki.

Loke ta pone un presion enorme riba Aruba y Corsou ta e hecho cu varios pais rond di Venezuela a reuni ayera na Colombia, unda nan lo bay cera frontera y lo frena e entrada di Venezuela den nan pais, pasobra ya nan a tuma hopi Venezolano.

Algun siman pasa, tabata tin reunion di alto nivel cu a tuma lugar na Curaçao cu a trata e tema di Calamidad y no por descarta cu ta na Corsou tambe, hunto cu Hulanda a reuni riba e plan pa prepara e campamentonan.

Hopi kizas lo no simpatiza e idea aki y otronan ta prefera pa no papia mes riba e tema aki. Sinembargo ta mihor pa nos ta prepara cu despues nos haya sorpresa. Segun esnan na altura, e dos stadionnan na Pos Chikito ta perfecto pa lanta tentnan grandi y ta conta cu facilidad di baño etc.etc.

Kizas tur cos ta un plan riba papel cu nunca lo wordo ehecuta!

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Parlamentario di MEP, drs. Shailiny Tromp-Lee:

Dentro di poco Parlamento lo trata ley di ortografia di Papiamento



Ayera den Parlamento nos a ricibi bishita di representante di Departamento di Enseñanza y miembronan di comision Ortografia di Papiamento 1997 en conexion cu tratamento di e ontwerp-landsverordening houdende regels met betrekking tot de schrijfwijze van het Papiamento (IS/538/16-17, d.d. 30 maart 2017)(ZJ 2016-2017-863) cu dentro di poco lo keda trata pa Parlamento.

Parlamento a haya un presentacion di sra. Audrey Tromp caminda el'a duna un introduccion cortico (produccionnan existente

na Papiamento, campaña di conscientizacion, buki blauw etc.), djey a sigui cu un historia cortico di nos ortografia (1976-2018), a trata kico ortografia ta y kico e no ta, a haci un comparacion cu e ortografia di 1976, a trata e importancia di aprobacion di e ley di ortografia y a termina indicando kico mester tuma lugar pa futuro.

Parlamentario drs. Tromp-Lee ta indica cu desde un principio el'a enfatiza e hecho cu Parlamento tambe mester y por aporta na e celebracion di Aña di Papiamento. Y mas importante ainda



mester aporta na e parti di salvaguardia existencia y bon uso di nos dushi Papiamento.

Sigur door di percura pa trata y aproba e ley aki, nos ta contribuyendo grandemente na finalizacion di un proceso cu tin añanan ta tumando lugar y cu te awe ainda no a logra keda finaliza.

Banda di aprobacion di e ley cu ta trata e ortografia di Papiamento, Parlamento sigur lo urgi, conforme conseho ricibi awe, pa Gobierno pone atencion na:

Conscientizacion y informacion

Ampliacion di e lista di palabra

Diccionario (splicativo) di Papiamento

Institucion di un Instituto di idioma

E demas areanan di atencion pa loke ta trata nos lenga materno

Sigur di su banda sra. Tromp-Lee lo keda accentua e necesidad pa Gobierno bin cu un maneho pa nos Lenga Materno. Tarea di Gobierno ta pa conserva, protege y cuida nos idioma nacional Papiamento y stimula pueblo pa respeta y haci bon uso di nos idioma. Segun sra.

Tromp-Lee na Aruba nos tur mester ta orguyoso di por papia Papiamento.

Pa finaliza sra. Tromp-Lee ta indica di ta contento di e informacion ricibi door di Minister Lampe cu Aruba conhuntamente cu Curaçao lo bay traha mas estrechamente ariba nos dushi idioma. Alavez e ta contento cu recientemente e por a tuma nota cu conhuntamente cu Curaçao, Aruba lo bay traha pa Papiamento por keda poni riba e lista di herencia cultural intangibel di UNESCO.

Caso Ski!

Un mucha muher a tira Ski causando su morto

Informe cu nos redaccion a logra haya "Extra oficial" ta bisa cu den e caso di Ski, ta un mucha muher a los varios bala riba dje, sinta den auto parti patras.

Tabata tin pues mas persona den auto riba e dia aki, pero uno a tir'e mata.

Ta trata aki di e muher di

faam Quandt. Manera ta conoci, Ski a wordo tira pa un "drive bu shooter", estilo Merca unda ta haci e cosnan aki pa pret!

Awor e hoben damita aki lo no a biba pensa cu e lo wordo gara! Nos lo sigui update!



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Minister Danguí Oduber:

AruBIG porfin ta bira un realidad

Minister di Salubridad Publico, sr. Danguí Oduber a anuncia den conferencia di prensa di dialuna ultimo cu AruBIG ta bira un realidad. Conforme e acuerdo di e gobernacion actual un di e puntonan mas importante ta pa mehora e calidad di nos cuidu medico.

Actualmente tin un scarcedad grandi di specialistanan. Esaki ta un di e motibonan principal cu un paciente tin cu warda lunanan pa por haya un cita cerca di un especialista. Un di e maneranan cu gobierno lo percura pa mehora e problema aki ta door di aumenta e cantidad di specialistanan cu por practica legalmente. E idea ta pa yena e vacaturanan aki cu yiunan di tera cu a studia medicina den exterior.

Den cuadro di esaki Minister Danguí Oduber a instala un comision, e comision

aki su tarea ta pa realiza e vision di gobierno. Un punto importante pa cu e comision aki ta e garantia di experticio y profesionalismo di e profesionalnan. Despues di 6 luna di tempo e comision aki a yega cu un proposicion riba mesa. E proposicion aki ta consisti cu na banda di e registro actual di BIG y CANMED, tambe lo bin cu un organo di acreditacion cu lo señala den ki termino lo reconoce e profesionalnan medico den nos region. Aki nos lo enfoca riba e yiunan di tera cu a termina nan estudio medico. E yiunan di tera cu tin un diploma cu ta acredita door di e organo di acreditacion cu gobierno a institui, lo haya e prioridad pa traha como medico na Aruba.

Minister Oduber actualmente ta den diferente discusion pa yega na posibilidadnan pa busca cuponan di trabao pa



yiunan di tera na Hulanda y tambe den nos region, pa asina Aruba lo por amplia e cantidad di specialistanan. A base di un planificacion di personal pa specialistanan medico nos lo haya un bista riba e situacion actual, mediano y tambe a largo plazo kico ta e necesidad na

aruba.

Na banda di e nombramento di e organo di acreditacion, Minister Oduber ta en espera di un conseho riba e establecimiento di un instituto di calidad (kwaliteits-instituut) cu entre otro tin e tarea pa reconoce e

estudio- y e diplomanan den area di cuidu medico. Esaki ta pa garantiza e calidad den cuidu medico. Pa logra esaki Minister lo busca ayudo di organizacionnan internacional cu tin experencianan amplio riba e terenonan aki.

Na Weststraat:

Shoplifting a conduci na maltrato na Win Lee Supermarket



Diamars mainta a drenta informe di un pelea formal na e cruzada Weststraat / Brazilstraat. Mesora a dirigi varios patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu mas bien aki lo ta trata di un caso di ladroncia

unda un hoben a pasa man pa un botter di Alcoholado Glacial y kier a bay cun'e sin paga. E trahadorman a impidi pa e sali cu esey sin paga pero e famia a bula aden ya cu e trahadorman a sali cu arma y a start un pleitamento afor.



Conoce e antagonista di Fundacion CINEARUBA su produccion dramatico Ciudad Oraño: Conoce Angelys Porto

Angelys Porto ta interpreta Jenny Tromp, prima di Jelitza. Jenny ta un hoben cu curashi y fuerte, e no tin miedo di hende y e no ta laga hende tum'e haci. Angelys ta e antagonista, e oponente di e protagonista.

Angelys tin 22 aña di edad. Actualmente e ta studia na Hulanda na Hogeschool Rotterdam. Den su tempo liber e ta gusta lesa, wak television y scucha musica. Juan Francisco Pardo, productor y director di Ciudad Oraño, a acerca Angelys despues cu el'a wak Angelys su actuacion den un pelicula cortico durante un film festival. Angelys a atende e audicion y di ey el'a haya e rol di Jenny den Ciudad Oraño. Jenny tabata un personahe interesante pa Angelys. E personahe di Jenny lo por muestra mal hende na prome instante, pero loke ta haci e personahe di Jenny unico tabata cu e por a wak y sinti e cosnan malo cu por pasa, cosnan cu otronan no tabata premira. Na final tur hende ta realiza cu Jenny tabata tin razon. Jenny tin su caracter fuerte, sinembargo e ta stima y cuida su famia y amigonan. Angelys ta identifica su mes cu Jenny den su amor pa famia y amigonan.

"E tabata un experiencia hopi bunita. Mi lo kier sigui den e mundo di actuacion. Tambe mi a siña hopi di e team di Ciudad Oraño incluyendo loke ta actuacion pa camera." Na La Salle College ta

unda Angelys a cuminsa actua. Despues na Colegio Arubano el'a haya lesnan di actuacion, den cual el'a profundiza mas den e arte di actua y el'a descubri cu esey ta loke e ta gusta haci mas. E ultimo obra cu el'a actua aden tabata titula St. Joseph's Asylum. Tambe el'a haci un pelicula cortico cu Gabriela Croes, titula Sin Rastro, cual a gana e mihor pelicula durante e Aruba Short Film Festival na 2015.

"Encuanto e actuacion mi ta kere mas dificil ta pa laga bo mesun personalidad un banda y echt drenta den e personahe y bisa of haci cosnan cu kizas bo mes no lo bisa of haci, pero e ta un rol y bo tin cu ta e personahe ey den full su ser."

Den e serie Ciudad Oraño lo por mira hopi situacion cu ta pasa den nos comunidad encuanto hubentud, specialmente den e temporada na school secundario. E ta un tempo cu tur hoben ta siña conoce su mes. Angelys ta admiti cu cierto di e situacionnan den Ciudad Oraño, e mes a yega di pasa aden.

Angelys ta spera cu publico lo sostene nos hobennan, arte ta parti di nos cultura y apoyando nos hobennan ta algo positivo cu por hiba e hubentud dilanti. Ciudad Oraño a wordo interpreta door di hobenan Arubiano pa tur hoben.



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Mambo a reuni cu Minister Romero tocante parkeermeter

Sra. Marjorie Vermeer-Luidens, presidente di MAMBO a reuni cu Minister Chris Romero pa delibera tocante e parkeermeters den Playa. Segun Sra. Vermeer-Luidens, e miembronan di Mambo a haya invitacion pa reuni cu Minister Romero tocante e asunto di Parkeermeters den Playa. Nan a conversa riba kico por wordo haci cu e parkeermeterman. E reunion tabata fructifero pa ambos partido y a bin cu e decision pa mengua e Parkeermeters. Mester pone nan cerca di Caya Betico Croes, caya grandi. Mester pone e liñanan geel den zonanan special pa personanan cu ta paga pa luna y e resto ta bira pa parkeo gratis. Naturalmente mester tin control pa sigura cu personanan ta parkeer bon.

Un otro punto cu a trece dilanti ta e parkinglot di Renaissance Mall. Esaki ta yena cu lineanan geel y masha poco espacio pa parkeer, siendo cu e no ta un zona pa trahadonan. Nan a propone e sistema di hefboom. E ora personanan por paga, ricibi nan kaarchi, bay paden, despues bay na un machine unda nan por paga p'e tempo cu nan a keda. E ora e ta bira un sistema cu ta ley pa un, ley pa tur. Sra. Vermeer-Luidens ta haya cu asina personanan por sinti nan mes bon bini atrobe den caya grandi, Caya



Betico Croes pa haci compras. E proposicion di hefboom lo bay wordo studia, mientras e otro acuerdonan lo bay door.

Un otro deseo di MAMBO ta pa trece mas turista den Caya Betico Croes, pero ta conoci cu e tram ta stop di traha pa 4'or di atardi y negoshinan ta cera treman. Esaki no ta na beneficio di turistanan di barconan crucero ya cu nan t'ey te den oranan di atardi pa anochi. E meta tabata pa pidi barconan crucero bin den oranan di atardi p'asina duna oportunidad na turistanan di e barconan pa experiencia Caya Betico Croes, unda e pacusnan ta, den oranan di anochi.

Sra. Vermeer-Luidens ta mostra cu esaki nunca a sosode y lo mester extende e orario di tram pa por transporta turistanan p'asina trece bida bek den caya, Caya Betico Croes den oranan di anochi.



INVENTARISACION DI HERENCIA CULTURAL INTANGIBEL RELACIONA CU MAL TEMPO

Bo ta un piscado of un cunukero?

Bo tin conocimiento di mal tempo cu awa severo, hos of horcan?

Bo kier comparti of intercambia informacion pa nos ta mihor prepara pa proteha y rescata nos herencia cultural intangibel, prome, durante y despues di un desaster natural?

BAN-TOPA!



Fecha: 31 di augustus

Lugar: Cas di Cultura (sala di exposicion)

Ora: 8:30 am - 12:30 pm



Kockstraat 4 San Nicolaas

Tel: 524-5080

**NOS RESPONSABILIDAD DI LIMPIESA
TA E MIHOR HERENCIA**



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



Intangible
Cultural
Heritage

Parlamentario di MEP, Daphne Lejuez:

‘Nos tur ta responsabel pa maneho di desperdicio, pero na un manera husto’

Comienzo di e siman aki Parlamento di Aruba a cuminsa trata e tema di Serlimar. Un tema cu a causa hopi reaccion den pueblo, particularmente na momento cu a haci e anuncio di cambianan di tarifa entrante 1 Juli 2018. Durante reunion publico tocante Serlimar, Fraccion di MEP a entrega Moción No. 5, cual a wordo sosteni unanimamente, cu ta urgi pa esnan cu ta ricibi mesun servicio di otro compania, no mester paga dos biaha pa e mesun servicio.

“Mi kier a gradici minister encarga cu Infraestructura pa entrega na parlamento e documentonan relaciona cu nos preguntanan manda por escrito y tambe pa considera locual ta biba den nos comunidad relata na locual a wordo anuncia pa 1 Juli 2018, y pa duna nos un presentacion cu posibel alternativa”, Parlamentario Daphne Lejuez di fraccion MEP ta comenta. E parlamentario ta haya cu nos tur ta responsabel pa maneho di desperdicio, semper y cuando esaki ta wordo refleha na un manera husto unda tur hende ta contribui. E compania responsabel pa maneha esaki na nomber di gobierno, mester pues haci e na un forma eficiente y efectivo pa asina por mantene su costonan di operacion na un nivel cu por cobra tarificanan socialmente responsabel.

Parlamento por medio di Moción No. 3, a pidi minister pa bin bek parlamento cu su plan, mirando cu e minister a presenta su intencion y ainda falta pa formula e detayenan, pa asina por haya aprobacion di parlamento, mirando cu esaki lo por tin efecto riba presupuesto di nos Pais y siguramente un efecto financiero riba nos comunidad. “Tambe a pidi minister pa duna un tempo amplio pa por conscientiza

comunidad di su maneho y pa e motibo aki minister a informa cu su intencion ta pa cuminsa cu su maneho nobo, unavez aproba, na Maart 2019,” segun sra. Parlamentario Lejuez.

Parlamentario Lejuez a trece dilanti durante e reunion publico cu e compania en cuestion lo mester a bira ‘self sustainable’ financieramente desde 2005, pero e ultimo 13 añanan ta ricibi subsidio di gobierno pa por opera. Pues e pregunta cu a surgi ta si e maneho di e compania aki, cu mester hiba un maneho financiero sin ganashi, tabata uno optimal, eficiente y efectivo, y como tal e parlamentario a dirigi preguntanan tocante e maneho financiero di e compania durante e prome tanda.

Maneho financiero socialmente responsabel

“Minister a contesta mi preguntanan pa locual ta e aumento di e costo pa e Raad van Toezicht cu a aumenta di 250 florin pa miembro pa reunion, awor pa 2.000 florin pa miembro pa luna”, Parlamentario Lejuez ta bisa. El ‘a sigui splica cu: “Mirando cu segun e mandatario tabata tin hopi trabao pa trece e cuentanan anual retrasa di Serlimar na ordo – cu el ‘a presenta tambe ‘ter inzage’ na parlamento pa 2012-2015, y ta sinti cu un suma fiho pa e miembronan di Raad van Toezicht lo yuda maneha e costo di e hunta aki.”

Pa loke ta trata e reduccion di entrada di 2016-2017, esaki ta pa motibo cu no tabata cobrando agresivamente. Y pa loke ta Seroe Teishi, segun e mandatario, e ta un post cu ta perde placa y ta hustamente gobierno por medio di landsbijdrage ta contribui pa asina e costo aki ta mas pagabel. E alternativanan

cu gobierno a presenta ta un tarifa fiho di 25 florin pa residencial y 35 pa comercial di cual pa residencial 17.50 lo bay pa colecta y 7.50 pa procesa desperdicio.

Moción pa no cobra cliente di otro compania dobel
Moción No. 5 entrega por medio di fraccion MEP a tene cuenta cu tin un grupo di ciudadano cu ta haci uso di otro companianan cu no ta Serlimar pa recogemento di sushi. Cu e intencion actual di gobierno, manera delinea pa Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente den parlamento, ta pa cobra tur ophaalpunt residencial, sin diferencia si nan ta cliente di Serlimar of no, pa e servicio di colecta y procesa desperdicio. Fraccion MEP a trece dilanti cu parlamento su interpretacion di e ley Landsverordening instelling Servicio di Limpieza di Aruba, di acuerdo cu e principio di igualdad, ta cu actualmente tin base legal den e ley actual sin necesidad di cambio, pa un ciudadano haci uso di e servicio di recogemento y procesamiento di sushi di otro companianan cu no ta Serlimar sin tin mester di paga dobel.

Presentacion di alternativa
Tambe minister a menciona intencion pa cobra turista 2-3 dollar adicional den e passenger tax y lo kier extende esaki tambe na pasajero di crucero, como tambe introduci tarificanan ora di importa vehiculo pa asina contribui na final di e bida di e vehiculo ora e mester wordo procesa como desperdicio. “Nos ta consciente cu mester contribui na un solucion pa desperdicio di Aruba y cu gobierno tin como tarea pa percura pa nos biba den un ambiente limpi, sano y saludabel den harmonia cu nos medio ambiente y



naturaleza. Pero un solucion asina mester ta uno husto y pagabel, pa duna un servicio eficiente y efectivo. Unda cu e compania estatal encarga cu e servicio ta hiba un maneho financieramente responsabel mirando cu su meta no ta uno pa produci ganashi,” parlamentario Lejuez ta splica.



Kockstraat 4 San Nicolaas

Tel: 524-5080

**NOS RESPONSABILIDAD DI LIMPIESA
TA E MIHOR HERENCIA**

Aruba por conta cu mas polis

146 polis a wordo promociona



Recientemente na Academia di Husticia q.e.p.d. sr. Watty Vos a tuma lugar un ceremonia protocolario pa 146 polis. Diferente agente policial a ricibi nan promocion, diploma y studiantenan di polis a huramenta. Na e ocasion aki un multitud grandi di famia- y amigonan por a presencia un momento special.

Minister di Husticia, mr. Andin Bikker y Alto Comisario di Polis, sr. Andrew Hoo a hiba palabra na e publico presente y na e polisnan cu ta sirbi nos pais. Pa e polisnan estudiante esaki ta un etapa nobo unda cu nan

lo cuminsa cu e fase di stage pa asina prepara nan mes pa por subi caya. Pa e polisnan cu a ricibi nan diploma awor ta conta cu nivel mas halto di profesion cu ta carga su responsabilidad pero cu profesionalismo pa sirbi nos pais.

Durante e ceremonia a otorga diploma na klas di 2015 MBO nivel 4, 2016 nivel 3, klas nan 2017-1 y 2017-2, Diploma MKO - Midden Kader Opleiding y a promove klasnan pa agentenan di Primera klas 2013 di brigadier y 2019 brigadier primera klas y ademas a huramenta klasnan 2017-1 y

2017-2.

Comunidad por conta cu sosten di mas polis profesional y studiantenan nobo cu ta bay inicia nan carrera policial. Mas blauw riba caya pa seguridad di nos ciudadanonan, ta nos prioridad.

Cuerpo Policial Aruba ta sigui conta cu e sosten y apoyo di nos comunidad. Nos lo sigui traha pa combati criminalidad y duna un man na nos comunidad.

Bisti e uniform tur dia ta pa asina duna e servicio, integridad y seguridad pa grandi y chikito.

Arie Lichtenstein cu cosecha di Patia Organico



For di tres luna pasa sr. Arie Lichtenstein tabata ocupa su mes plantando Patia Organico. Awe e por mira e fruto di un trabao duro asina mes cu scarcedad di awa.

Nos conoce sr. Lichtenstein su trayectoria for di momento cu el'a establece su "shadehouse"nan situa na Shete, Santa Cruz pariba caminda e tabata planta for di inicio tanto Comcomber di salada y tambe Tomati. Esakinan e tabata bende cu mayoria hotel y restaurantnan rond Aruba. Nos ta na altura tambe cu despues di e segura pa varios aña sr. Arie Lichtenstein a confronta hopi problema pa moticbo di scarcedad di awa. Awa pa varios aña no tabata yobe suficiente. Esaki a haci tambe cu nos di Santa Rosa nos entrega di awa na entre

otro sr. Lichtenstein tambe a bira minimo y tin biaha nos no por a cumpli cune debi cu damnan a cuminsa seca cu ta solamente tera so bo tabata mira den e fondo di e damnan rond Aruba. E segura aki acree e problema cu dado momento cu e mester a stop completamente cu su plantacionan.

Awe cu sumo placer nos por a bay haci sr. Arie Lichtenstein un bishita caminda cu e poco awa cu nos di Santa Rosa tabata haci entrega pa cu su plantacion el'a logra cuminsa planta Patia. Despues di tres luna nos por mira cu tin Patia cu a wordo planta riba nos dushi suelo y organico. Nos por a tuma nota cu el'a haci uso di cuater di su "Greenhousenan" pa por a planta un cantidad basta



grandi di patia.

Nos ta haci un invitacion na henter pueblo di Aruba pa bishita sr. Lichtenstein na e "Famers under the Stars" cu lo tuma lugar diabierna awor 31 di Augustus na "Cosecha" situa na Fort Zoutman, na Zoutmanstraat 1 caminda cu e lo tey presente pa asina Aruba completo por haya

Patia fresco y organic pa compra. Esaki ta cuminsa for di 6'or di atardi te cu 10'or di anochi. Diadomingo dia 2 di September tambe sr. Arie Lichtenstein lo ta presente na Ostrich Farm durante nan Famer's Market cu su patianan pa ofrece henter pueblo di Aruba.

Dialuna di 3 di September sr.

Lichtenstein lo ta na Santa Rosa caminda tambe henter pueblo di Aruba por bin compra Patia organic. Aruba nos por, nos hendenan por falta abo so pa sostene nos agricultornan cumprando localmente den e caso aki e fruta dushi aki cu yama Patia planta riba nos dushi suelo. Nos ta wardabo!



MIAMI

GANA BO AUTO PASASHI MIAMI WEEKENDSTAY CU 1 FLORIN

BUSCA BO TICKET DIAHUEBS | 30 AUGUSTUS

10:00 AM - 7:00 PM

ROTONDE TANKI FLIP

Conseho di Minister a ricibi presentacion di DOW y TNO:

Presentacion riba e necesidad pa profesionalizacion y posibilidad di independizacion di nos plantanan di RWZI



E siman aki a tuma lugar un presentacion di DOW cu asistencia di TNO den Conseho di Minister tocante e futuro di Riolwater-zuiverings-installaties (RWZI) na Aruba. E tema aki no a wordo adresa pa hopi tempo pa cual a yega na un punto crucial pa adresa esaki por medio di un trayecto di profesionalizacion y independizacion, pa wak con un departamento cu na e momentonan aki ta costando Pais Aruba, por bira un departamento cu por funciona optimalmente y hasta por percura pa ingreso.

Realidad ta cu Aruba su poblacion a crece exponencialmente na unda cu e tipo di instalacionnan aki cu ta purifica nos awa di desperdicio ta sumamente bieu y no por mas cu e cantidad di personanan cu ta biba na e Pais aki.

A menciona diferente punto manera Bubali y Zeewijk unda cu mester duna e atencion necesario, teniendo na cuenta cu Aruba ta un Pais turistico y ta ricibi rond di 2 miyon turista pa aña. Esaki tin su efecto tambe pa local ta desperdicio y awa di desperdicio akinan.

A papia di oportunidad pa transforma e awa aki den uno fructifero pa nos

agricultornan, cual ta algo cu a cay hopi na agrado cerca e Minister responsabel pa agricultornan, pero tambe a papia di e diferente partidonan comercial y individual cu lo mester tuma nan responsabilidad den esaki. A enfatiza cu e momento cardinal a yega pa duna atencion na nos RWZI-nan, pa motibo cu si no haci esaki, e consecuencianan lo ta hopi mas grave compara cu si inverti na tempo pa optimaliza y independiza e instalacionnan aki.

E representantenan di DOW haci un suplica na Conseho

di Minister pa por fabor duna atencion na e situacion aki. Un punto cardinal cu a wordo treci dilanti ta cu netamente e instalacion di RWZI cu tin na Bubali ta duna e bida na e ecosistema di Bubali Plas, mantenendo un balance di parhanan y unda cu diferente sorto di especie y matanan por crece den bon forma. A mustra cu si no cuida e RWZI por ehempel na Bubali Plas, e consecuencia lo por ta catastrofico tambe pa e area importante, nos ecologia y medio ambiente.

Asina a termina e presentacion y reunion,



papiando di oportunidad- y retonan cu confianza pa local ta e posibilidadnan pa

independiza y optimaliza nos RWZI.



744.59.07
LG SMITH BLVD 114

TRUCK TIRES & INSTALLATION SERVICE

#1 TIRE IN AMERICA

11R22.5
499



295/80R22.5
549



295/80R22.5
499



7.50R16
265



7.00R16
295



8.25R16
396



155R12C
7499



35% MORE STEEL MESH
18 - 16 PLYS

¡TUBE INCLUDED TOO!
¡INSTALLATION INCLUDED!



24/7 ROAD SERVICE

564.36.40

Minister Ruiz- Maduro a ricibi colega Minister di Cultura di Corsou



Dialuna mainta Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura a ricibi bishita di cortesía di Minister di Cultura di Corsou, sra. Marilyn Alcalá-Wallé hunto cu su conseheronan. E mandatario hunto e delegación a hiba un conversacion masha ameno

den cual a comparti kico tur ta wordo haci na Aruba y Corsou pa conserva nos herencia cultural y haci esaki mas accesibel na comunidad. Na final di e encuentro Minister Ruiz-Maduro a

duna un bunita aprecio na su homologo den forma di un arte di un cas di antaño di Aruba.

No tin confianza mas den Canadian Bank Note Company kende ta doño di Lotto pa Deporte

Den algun rueda di prensa e siman aki, Minister Dangui Oduber a anuncia cu el a cuminsa encamina e proceso pa lanta un Lotto nobo di Aruba.

Parlamentario Endy Croes tambe a agrega den su rueda di prensa, cu Canadian Bank Note Company a permiti y coopera cu Fundacion Lotto pa Deporte, pa e situacion unda Gobierno ta para awor.

Esaki lo significa tambe cu lo kibra cu

Canadian Bank Note Comp. y lo no permiti nan mas pa sigui opera na Aruba y sigur no den e Lotto nobo.

Manera ta conoci, Canadian Bank Note Comp. a probecha di e mal maneho di bestuur di AVP, unda e bestuur bao direccion di Da Sousa y Wernet a percura pa ruina Lotto pa Deporte, cual a conduci cu nan mester a baha carson pa entrega e Lotto den man di e compania di Canada.

E compania Canades tin un contract pa 15

alargo pa maneha Lotto, cual lo termina te na 2027. Tur placa di ganashi ta wordo chica mescos cu lechi for di titi di baca y tur cos ta bay Canada. Masha poco contribucion ta keda atras pa deporte di Aruba. Esaki ta impedi e Minister pa hiba su vision y cristaliza su ideanan deportivo.

Na Aruba mes, nos por compronde cu tin suficiente experticio pa draai un Lotto y no ta descarta cu lo gradici Canada y bisanan tambe cu nan no ta welcome mas na Aruba.



Minister encarga cu medio ambiente Otmar Oduber:

A scoge pa e tecnologia di “mass burn incinerator” y “capping” pa remedia nos dump na Parkietenbos

Destaho publico ta tuma lugar na November

Pa uso di incinerator separacion di sushi no ta necesario, a pesar di esaki como Ministerio encarga cu medio ambiente ta promove pa cada persona reduci, re-usa y recicla mas cu por. Minister encarga cu medio ambiente, Otmar Oduber ta informa tocante e e tecnologia cu a scoge pa remediacion di dump Parkietenbos. Un parti di e remediacion di Parkietenbos ta encera cu a scoge pa e tecnologia di incinerator unda cu mas desperdicio bo dune, ta manera mas ‘cuminda’ bo a dune y mas e ta produci. Consecuentemente separacion di sushi na cas no ta necesario. 1. E ta bira hopi mas costoso pa motibo cu mester tin e barinan separa, 2. Bo mester tin e trucknan separa y pa ora bo yega na e planta di incinerato, tur cos ta bay hunto tira afor. E unico separacion cu lo por tuma lugar na casnan ta, banda di e baki cu bo tin normal awor aki pa sushi, porta un baki mas chikito ta wordo poni pa articulonan manera: bateria di auto, blekinan di verf etc. Pues tipo di cosnan cu no ta tira den un incinerator. Anto esakinan lo wordo recoge kizas 1 pa 2 biaha pa luna.

Apart di e tecnologia di ‘mass burn incineration’ cu a scoge pe, tin varios otro tecnologia alternativa pa procesa desperdicio. Sinembargo, e unico tecnologia cu a desaroya y wordo proba cu exito, ta e tecnologia di incineration. Kico ta un incinerator?

Cu incinerator no ta referi na un baki pa kima sushi of un instalacion pa solamente kima sushi na un forma controla. Al contrario, un ‘mass burn incinerator’ pa procesa desperdicio, ta encera un proceso avanza cu ta usa e energia cu tin den e desperdicio pa genera coriente. Durante e proceso

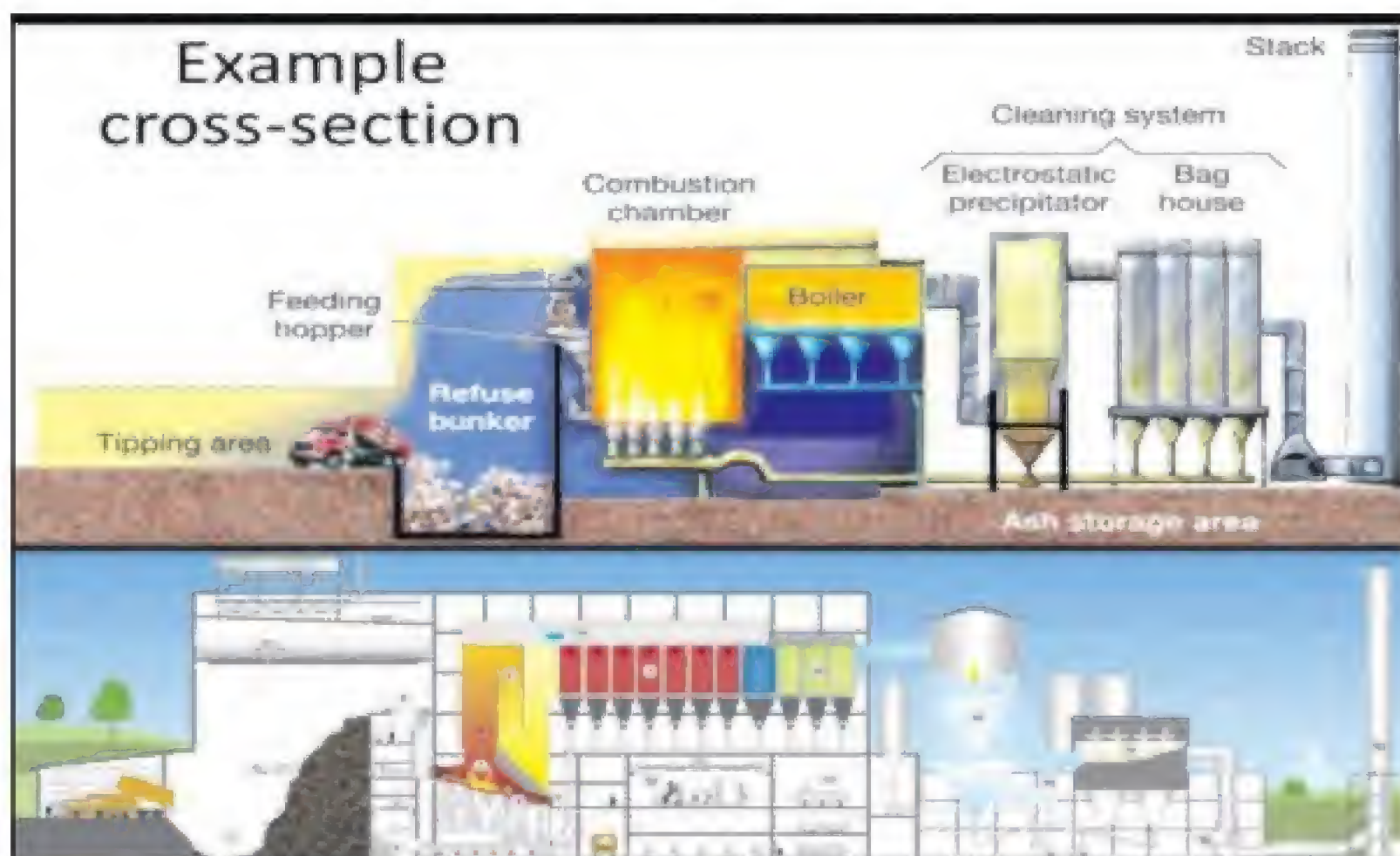
aki e gas ta wordo haci limpi prome cu e bay den atmosfera. E percepcion publico negativo di facilidadnan waste-to-energy ta basa riba efectonan di emision di incinerators bieu cu a stop di funciona mas di 20 aña pasa.

Awendia tanto Merca como Europa a implementa ley- y standardnan estricto pa limita emision pa asina protege Salubridad Publico y Medio Ambiente. Awendia fabricantenan di ‘mass burn incinerators’ ta diseña y construi ekiponan cu ta cumpli cu e normanan estableci. Ta conscientiza comunidad pa recicla

Esaki no ta descarta cu ta sigui conscientiza comunidad pa por haci reciclahe te caminda cu nan por. E aspecto di reciclahe ta uno unda cu bo kier conscientiza mundo pa produci menos desperdicio cu ta posibel. Berdad bo kier mas desperdicio bay den un incinerator pa e por produci energia, pero na final nos ta forma parti di un comunidad global cu ta bisa cu kier para emision cu tin causa pa plastic, foam etc.

Na e centro di ‘upcycle’ na Pos Chikito, e concepto ta hopi mas amplio di cu ta djis siña hende pa separa e glas for di plastic etc.

Minister Oduber ta splica cu e centro lo tin espacio cu lo duna lesnan y lo muestra un e economia circular ta tuma lugar. Lo recicla e material cu ta wordo hiba ey, transform’e den un producto cu por bend’e atrobe. Henter e aspecto di reduci, re-usa y re-cicla, ta locual cu kier logra na e facilidad na Pos Chikito y ta forma parti di e vision pa mihor maneho di desperdicio na Aruba.



RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT

RENT ME WASTE CONTAINERS

10 YARDA 165

WEEKENDS SPECIAL FRIDAY TO MONDAY

RENT ME WASTE CONTAINERS

TELEFON:
5634201 - 5603500

RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT

Aruba di curazon; Masha Pabien....!



Diasabra nochi na Centro di Bario Brazil, Aruba, den un ambiente masha cultural, unico y inolvidabel; a tuma lugar e grandioso anochi di Eleccion y Coronacion di Reinanan Folklore y Cultural, Categoria: Damita, Dama, Gran Dama, Dama Grandi y Pilar Cultural 2018, organisa pa Comision Reina y Parada Folklore, Cultural 2018. E resultado di e anochi aki a keda di e siguiente manera: Resultado Final: Damita Elegancia, Damita Fotogenica y Damita Folklore 2018 a keda den persona di: Thaisha Jansen, representando su grupo di baile: "Dazzling Dancing Divas". Damita Trahe Tradicional y Damita Cultural 2018 a keda den persona di: Cyanne Almery, representando su grupo di baile: "Gucci Dancers". Dama Trahe Tradicional y Dama Folklore 2018 a keda den persona di Eshlaine Panneflekk, representando su grupo di baile: "Gucci Dancers". Dama Elegancia, Dama Fotogenica y Dama Cultural 2018 a keda den persona di: Shariëne Hoevertsz, representando su grupo di baile: "Chaz Dancers". Dama Carismatica 2018 a keda den persona di: Richinella Henriquez, representando su grupo di baile: "Dazzling Dancing Divas". Gran Dama Elegancia y Gran Dama Folklore 2018: Judith Werleman, representando su grupo di baile:

"Fundacion Rosea Cultural". Gran Dama Trahe Tradicional, Gran Dama Fotogenica y Gran Dama Cultural 2018 a keda den persona di: Nyohmi van der Biezen, representando: "Fundacion Museo Arubano". Acompaña pa e grupo di baile: "The Popcorn Dancer's". Dama Grandi Trahe Tradicional, Dama Grandi Fotogenica y Dama Grandi Folklore 2018 a keda den persona di: Carine Maduro, representando su grupo di baile: "Gucci Dancers". Dama Grandi Elegancia, Dama Grandi Cultural 2018 a keda den persona di: Marcia Dirks, representando su grupo di baile: "Fundacion Rosea Cultural". Y nos Pila Cultural 2018 a keda den pesona di: sra. Anna Growell.

Comision Reina y Parada Folklore, Cultural 2018 ta gradici y felicita cada un di e candidatanan participante pa logra haci di e anochi di edicion 2018 uno grandi, exitoso y inolvidabel. Danki di curazon na tur cu a sostene grandemente pa esaki por a termina exitosamente. Danki pa engrandece y sostene nos folklore, cultura y radicion,, Sinti boso tur e maximo ganador. Cada un di boso ta e perla cu ta dorna e corona di nos cultura y folklore bunita bisti riba su cabez.

Keda pendiente pa mas inofrmacion pa loke ta trata e paradanan Folklore- Cultural.



Fiesta di Cunucu e año aki den bario di Noord

Un biaha mas Stichting Monumentenfonds Aruba, Santa Rosa, Fundacion Museo Arubano y Departamento di Cultura Aruba ta uni pa celebra nos cultura y casnan di cunucu na e Fiesta di Cunucu.

Esaki lo bira e di cinco edicion di e proyecto aki cu a cuminsa na 2014 cu e idea pa rebiba casnan di cunucu no habita, muebla esakinan y celebra nos cultura cu baile, musica, cuminda y productonan tipico di Aruba.

Na e momento cu nos a cerca e partnersnan mesora tur a bay de acuerdo y asina nos a organisa e prome fiesta di cunucu na Tanki Leendert.

Nos ta hopi satisfecho cu e resultado di e ultimo cuater fiestanan Na Tanki

Leendert, Brasil, Koyari y awor nos ta un biaha mas den e distrito di Noord pa e di cinco edicion.

Despues di un buskeda intensivo nos a logra haña un bunita cas di cunucu no habita pero cu e rastronan di dje ta recorda nos con fuerte nan ta para despues di tanto año y ta simbolisa e esfuerso di nos grandinan pa construi un dak pa nan famia.

E cas di cunucu e año aki ta di Famia Britten y ta keda na Calabas 71. Un biaha mas nos lo muebla e cas danki na e colaboracion di Fundacion Museo Arubano pa asina e publico por haña un impresion con e hendenan Tabata biba antes y tambe haña splicacion di un colaborador di e museo tocante e pisanan di e coleccion di

community museum.

Santa Rosa lo organisa nan popular Mercado. Departamento di Cultura ta encarga cu e programa cultural cual lo ta uno hopi varia incluyendo cah'i orgel, steelband, gruponan di baile, cancionan tipico di Aruba y mas. Tambe e popular wantomba lo tei pa saluda un y tur cu bishita e evento.

Nos kier invita henter e comunidad di Aruba pa bishita nos Fiesta di Cunucu diadomingo 9 di September 2018 di 10:00 pa 15:00 y asina siña un tiki mas y disfruta di nos cultura!

Trump ta descarta reanuda ehercicionan militar cu Sur Corea

E presidente di Merca, Donald Trump, a bisa cu tin "ningun motibo" pa reanuda di momento e ehercicionan militar hunto cu Sur Corea y a insisti cu China "no ta yuda" den e distension cu Noord Corea.

"E presidente ta kere cu su relacion cu (e lider Norcoreano) Kim Jong-un ta hopi bon y calido y no tin ningun motibo na e momentonan aki pa gasta cantidadnan grandi di placa na wegá di guerra conhunto entre Merca y Sur Corea," Trump a indica den un serie di cuater Tweet cu a deginí como "comunicado di Cas Blanco."

"Ademas, e presidente por reinicia instantaneamente e ehercicionan cu Sur Corea y cu Japon si asina



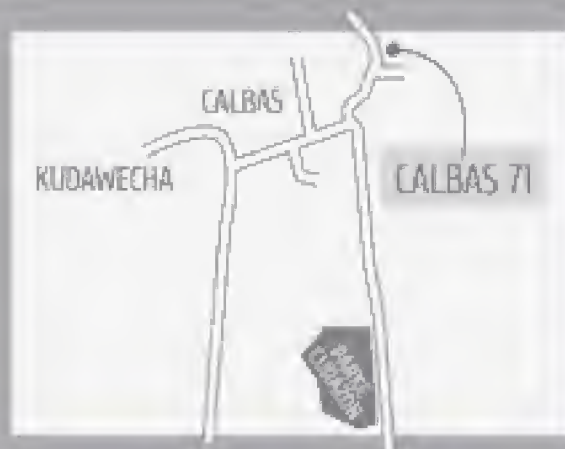
dicidi. Si haci esaki lo ta ainda mayor cu nunca antes," el a agrega.

"Tambe nos sa cu China ta proporcionando Noord Corea una yudo considerable, incluyendo placa, combustibel, fertilisante y varios otro mercancía. Esaki no ta yuda," el a añadi considerable, incluido dinero, combustible, fertilizante y varias otras mercancías. ¡Esto no ayuda!", añadió.



Diadomingo 9 di September 2018 | 10:00-15:00

- Programa:
- Chaz Dancers
- Dazzling Dancing
- Georvin Angela
- Glandra Angela
- Gismariy Linarez
- Grupo BADO
- Nelson Tiel
- Nort Stars Steelband
- Priscila Quant
- Quanisha Sampson
- Rosea Cultural
- Sharon Rose
- Stefany Quant
- Tipico di Antilla
- Tipica Pegasus



Stichting Monumentenfonds Aruba



BUSCA BO TICKET

28 DI AUGUSTUS @ ROTONDE TANKI FLIP

5:00 PM - 6:30 PM



Italo Arubano y Conar N.V. pa bo ijsnan di calidad cu Resultadonan di Play Off di Baseball Clasico 2018.

Italo Arubano pa tur bo ceramica y sanitari-
onan pa bo cas ta duna resultadonan di di-
asabra 18 augustus 2018 di Baseball Clasico:
Denwega decisivo di PLAY OFF:

E muchanan di Patrick Werleman y Booshi
Wever despues di tabata den desventaha di 5
-1 un biaha mas ta bin di atras pa empata y den
cabez di 7 inning ta explota cu 7 careda contra
3 pitcher di Leftovers pa pasa pa Playoff final
diasabra awor contra di Sputters Quality Chi-
ropractise. ECOTEC Leftovers a core cu Vin-
cent Willems anotando 4 careda den bom di 2
inning, Tula van Heyningen ta bin di rescate
y poco poco Brazil Dental Care/Lucor tabata
piki su caredanan y ta empata sensaciona-
lmente den cabez di 5 inning. ECOTEC Left-
overs ta bounce bek pa tuma ventaha di 6-5
den bom di 6 inning cu doblete di Ryan Rich-
ardson. Pero e muchanan di Patrick Werleman
ta bounce pa 7 careda den cabez di 7 inning
pa sigura nan pase pa final diasabra awor den
Crismo Angela Ballpark.



Tula van Heyningen cu a releva Vincent Wil-
lems ta bira e pitcher ganador y Edrick Oduber
cu a hanja relevo di Frenk Kock y Greg Paulina
a perde.

Best batters pa Brazil Dental Care/Lucor: Al-
fonso Stenen, Paulus Rodriguez di 3-2 cada
uno y Rolando Vries di 2-1.

Pa ECOTEC Leftovers: Anthony Thompson di
2-2, Ryan Richardson y Vincent Cham di 3-2 y
Francis Krosendijk di 4-2.

Box score:	R	-H	-E
Brazil DentCare/Lucor	12	7	2
Ecotech Leftovers	6	9	4

Conar N.V. pa bo ijsnan di calidad ta duna di 2
resultado di play off. E team di Rock Angela
The New Arrivals casi a logra resultado di si-
man pasa ora cu despues cu e estelar Sandy
Roga a laga e partido 3 -0, New Arrivals ta ex-
plota cu 2 careda contra di Nun Flanegin y ta
laga 3 coreador na base pa e score final termi-
nando 3-2 pa Sputters Quality Chiropractic cu
ta pasa pa final otro siman 1 september 2018
contra di Brazil Dental Care Lucor.

Juan Arrango di New Arrivals un biaha mas
por mira riba otro tremendo actuacion a perde
y Sandy Roga tabata e pitcher ganador..

Best batters pa Sputters Quality Chiroprac-
tic: Endel Kock di 3-2, Edward Canister 1-1 y
Clyde Roga di 2-1.

Pa The New Arrivals tabata. Dominic Enam-
ora di 3-2, Edson Loisa y Giovany Guerero di
2-1 cada uno.



Box score:	R	-H	-E
New Arrivals	2	7	2
Sputters QCP	3	5	2

Playoff final ta sigi diasabra dia 1 September
2018 na Crismo Angela /Nady Croes Ballpark
cu dos wega.

Shedule:	1 september 2018
12.30 pm	Ecotech Leftovers
vs	New Arrivals

3.30 pm Sputters Quality Chiropractic
vs Brazil Dental Care/Lucor

Directiva un biaha mas kier a invita e super
publico grandi cu a bin disfruta di e playoff-
nan e ultimo 3 simannan pa e promer wega-
nan di playoff final di Baseball Clasico 40+ na
Crismo Angela Ballpark.

Nos ta invitabo di bin forma parti di e publico
grandi cu ta sostene baseball Clasico di Aruba.

Parlamentario di Fraccion AVP, drs. Mervin Wyatt-Ras

Minister Oduber kier a dicidi con reunion mester bay

Mientras cu President di Parlamento ta keda keto keto

Parlamento a reuni pa atende cu e topico di Serlimar, unda cu Minister Otmar Oduber a presenta pa duna informacion tocante un "uitvoerings - rapportage". E minister a duna Parlamento un reportahe con ta bayendo cu Serlimar. E minister no kier a atende e reunion manera mester ta.

Minister Oduber a sorprende parlamentarionan door di kier a cuminsa cu e reunion sin duna un splicacion. E tabata kier a bay na e parti di preguntanan di parlamentarionan y Fraccion di AVP a pidi punto di ordo pasobra esaki no ta un forma usual pa atende un reunion. Ora di un reunion publico cu minister ta den Parlamento, hopi biaha ta leynan pasa unda cu nan a studia esaki, parlamentarionan ta ricibi tur documento necesario y ta haci preguntanan, asina Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras a indica.



Den e caso di Serlimar e minister a bin ta haci e cosnan robez, pasobra Parlamentarionan mester haci pregunta y asina ey minister ta bay duna e informacion cu e tabata di duna. Esaki a pone cu Parlamentarionan por a

reacciona den un tempo di 10 minuut y haci otro preguntanan. Esey no ta suficiente pa un parlamentario y loke ta sorprende e Fraccion di AVP ta cu presidente di Parlamento Juan E. Thijsen a bay di acuerdo. Esaki a pone cu

e parlamentarionan no a haya e oportunidad di discuti e topico y no a puntra opinion di e otro fraccionnan pa asina cuminsa cu e ronde di pregunta. Esaki ta un forma no democrático.

E minister a manda un carta cu e lo ta presente pa un reunion publico duna informacion, pero a dicidi p'e parlamentarionan tambe. Lider di Fraccion MEP, Rocco Tjon a haci un peticion pa un reunion publico y e Parlamentarionan tabata presente na e reunion largo aki, mandando un carta pidiendo pa cancela e reunion aki. Durante e reunion di dialuna 27 di Augustus, e tabata sinta keto y no tabata bisa nada pero a laga e minister haci kico cu e kier.

Parlamentario Wyatt-Ras no ta haya cu e minister ta haci kico cu e kier, pero Parlamento ta lag'e haci kico e kier. "Unda e Parlamentarionan hoben cu a

drenta Parlamento critico. Nan ta critica, ta papia di transparencia, unda nan ta pa cuestiona esey?", e Parlamentario ta puntra. Tur e ora nan ta defende cu e reunion mester sigui asina ey, pero esaki ta algo serio. Fraccion di AVP ta contra pa locual minister kier haci, por ehempel e kier bin pone un proyecto di reciclahe memey di Pos Chikito. A colecta 1800 firma y kier haya sa kico a pasa cu esey.

Desafortunadamente Parlamentarionan ta yega un reunion asina aki, ta muestra cu e diferente fraccionnan cu ta sostene gobierno no ta haya otro. Esaki ta bin pasobra nan tin problema entre nan cu nan y ta bin papia esaki den Parlamento. Esey no ta e situacion caminda cu ta sali na interes di pueblo y esey ta loke pueblo ta spera di Parlamentarionan. Fraccion di AVP a cuestiona e forma di anda aki y ta spera kico tur lo sali for di e reunion.

Inschrijving Landsexamen 2019

De inschrijvingsperiode voor het landsexamen 2019 voor de schooltypen vwo/havo/mavo loopt van 3 september tot en met 28 september 2018.

Het inschrijvingsformulier kunt u vanaf 1 september 2018 downloaden van de website van Directie Onderwijs (Examenbureau) [www.ea.aw].

Voordat u de inschrijvingsformulier gaat invullen, lees a.u.b. de Informatiebrochure Landsexamen 2019.

Volledig en duidelijk ingevulde inschrijvingsformulieren dienen samen met een uittreksel uit het Bevolkingsregister van Aruba ingeleverd te wor-

den bij de balie van het Examenbureau te Belgiëstraat # 2 in Oranjestad.

Na de screeningsronde van het Examenbureau krijgt u, indien u voldoet aan alle regels voor inschrijving voor het landsexamen 2019, bericht om de benodigde stukken en het betalingsbewijs te komen inleveren.

Inschrijvingen die na 28 september 2018 binnenkomen of onvolledig en onduidelijk ingevulde inschrijvingsformulieren, worden niet in behandeling genomen.

Tot het landsexamen vwo/havo/mavo 2019 worden toegelaten degene: 1 a die

zich tijdig (voor 1 oktober 2018), op de juiste wijze en bij de juiste instantie heeft a angemeld, en b die tijdig het verschuldigde examengeld volledig heeft voldaan, en c die per 1 april 2019 een leeftijd bereikt heeft van:

- 17 jaar of ouder: voor mavo-kandidaten;
- 18 jaar of ouder: voor havo-kandidaten;
- 19 jaar of ouder: voor vwo-kandidaten.

2 Onverminderd het eerste lid wordt tot het examen toegelaten degene die een 1 vakdiploma wenst te behalen op eenzelfde opleidingsniveau als de opleiding die zij aan het volgen is met dien verstande dat dit een vak betreft dat niet is opgenomen in haar

combinatie van vakken.

behalen.

Behaalde certificaten op Aruba zijn maximaal 10 jaar geldig met ingang van 1 augustus 2012.

Dit betekent dat certificaten ouder dan 10 jaar niet meer gebruikt kunnen worden om een vwo, havo of mavo diploma te

Meer informatie is te vinden op onze website [www.ea.aw]. Zoek Landsexamen onder letter L in het alfabet menu. Het is ook aan te raden om ons te volgen op facebook: @educationaruba



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Di Pueblo

Tipline: 585 9500

e-mial: solodipueblo@gmail.com



Campeonato HEINEKEN di ASB a continua

The Prodigies ta gana Predators den categoria di A-Klas 12 pa 8

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na Wiwi Maduro y Chin Thiel (q.e.p.d) a continua riba veldnan na Pos Chiquito. Deb categoria A Klas The Prodigies un miembro nobo di ASB ta conquista su promer victoria derotando Predators. The Prodigies 12 careda, 12 hit, 2 error y ta laga 9 coreador den circulacion. Predators 8 careda, 4 hit, 2 error y ta laga 7 coreador na base. Como equipo The Prodigies a bati di 27-12 bon pa un averahe di 444. Predators a bati di 18-4 como equipo bon pa un averahe di 222. Pitcher ga-

nador ta resulta Hilward Geerman y Antonio Ras ta perde. Hildard Geerman ta lansa 1 inning y 2 tercio 27 bola, 22 strike total 49 lasamiento. Carl Yarzagaray ta drenta di relevo pero no ta sera un inning lanzando 24 bola y 9 strike pa un total di 33 lansamento. Pa Predators Antonio Ras a tira 19 bola y 16 strike pa un total di 35 lansamento. Jomir Vrolijk ta releva tirando 46 bola y 48 strike pa un total di 94 lansamento. Mihor bateadornan pa The Prodigies tabata ta Joward Croes 4-3, Urvin Paesh y Nevin Figaroa di



4-2, Hildward Geerman 1-1, Joselito Quant 3-2, Carl Yarzagaray di 1-1. Pa Predators a destaca den

causa perdi Nigel St Jago 2-2, Dwight Heemstaadt 3-1. Weganan lo continua diahuebs na Flatsone y

diasabra y diadomingo na Pos Chiquito. Softball fast pitch den gran forma.

Dinamo di Bucarest ta contrata e internacional Panameño Cooper

E mediocampista Panameño Armando Cooper, kende a disputa pa prome biaha e Mundial cu su seleccion, a converti diaran-son den e hungado di e club Rumano, Dinamo di Bucarest.

Den Dinamo, Cooper lo hunga cu su compatriota

Jaime Penedo, kende dia 16 di Augustus a anuncia su retiro como portero di e seleccion Panameño.

"Dinamo Bucarest a anuncia e transferencia di e internacional Panameño Armando Cooper," e club Rumano a informa riba su pagina.

Cooper lo biba su di dos experiencia na Rumania, tras di a hunga cu Otelul Gelati den e temporada 2013-2014.

Dinamo di Bucarest lo ta e di shete club di Cooper, tras di a hunga cu Arabe Uni di Panama, Godoy Cruz di Argentina, Otelul Gelati, Pauli di Alemania, Toronto di Canada y Universidad di Chile.



Den Baseball AA, Atco Concrete Indians ta gana di Sluggers Quality Chiro practic cu score di 7-3

Ayera nochi a continua e campeonato di Baseball AA den Crismo Angela /Nady Croes Ballpark unda cu Atco Concrete Indians ta gana 7-3 for di Sluggers BBC. Tabata un placer di wak Ross Ismaill riba monticulo pa Sluggers pero no tabata den su anochi y confronta problema cu su control. Atco ta anota 4 careda den cabes di promer inning cu hit di 2 careda di Marc Danies. 2 mas den di 3 inning y uno den di 8 inning. Sluggers ta anota uno den bom di prome y 2 careda den bom di 6 cu hit di 2 careda di Benjamin Tromp.

Pitcher ganador Gerald Tromp y Ross Ismaill a perde pa Sluggers.

Mihor bateadornan pa Atco Concrete tabata: Darl Quandus y Cheekong Cheong di 3-2, Jofrani Arends 4-2.

Pa Sluggers a destaca cu e bate: Christoffer Rasmijn y Gerald Werleman di 4-2 cada uno.

Box score	C	H	E
Atco North Indians	7	9	1
Sluggers	3	6	0

Schedule Copa Noord 2018

1-Sep-18	Diasabra		
2:30 - 4:00	Bad Boys	vs	Calabas Blue Jays
4:15 - 5:45	Kudawecha Indians	vs	Montaña Braves
6:00 - 7:30	Kudawecha Redskins	vs	Royal Power
7:45 - 9:15	Mariners	vs	Superplus

2-Sep-18	Diadomingo		
9:30 - 11:00	Gianni's Restaurant	v/s	Reunion Odey's
11:15 - 12:45	Bad Boys	vs	Kudawecha Indians
1:00 - 2:30	Kudawecha Redsins	vs	Calabas Blue Jays
2:45 - 4:15	Mariners	vs	Montaña Braves
4:30 - 6:00	Tanki Leendert Giants	vs	Superplus

PDVSA ta apela decision cu ta autoriza embargo di Citgo

PDVSA a solicita cu corte para sin efecto e decision "cu ta autoriza e emision y notificacion di un orden di embargo di e accionnan di PDV Holding."

PDVSA a apela diabierna dilanti corte na Merca e decision cu ta autoriza e embargo di e accionnan di PDV Holding, e compania madre di Citgo riba suelo Mericano, na favor di e Canades Crystallex, cu ta reclama e pais 1400 miyon di dollar.

Den un comunicado difundido dialuna pa medianan local, PDVSA a indica cu el a presenta un recurso dilanti Corte Federal di Apelacion di e Tercer Circuito pa solicita pa e emiti un orden pa laga sin efecto e decision di Corte Federal di e distrito di Delaware "cu ta autoriza e emision y notificacion di un orden di embargo di e accionnan di PDV Holding."



Den e texto, e petrolera estatal tambe a señala cu el a solicita "reconoce cu e Corte Federal di Distrito a wordo despoha di e hurisdiccion cu respecto PDVSA y su activonan."

"Y por lo tanto, abstene di cualkier ehecuscon di su orden di dia 9 di Augustus, mientras ta pendiente di e resolucion di e apelacion contra dicho orden notifica pa PDVSA dia 10 di Augustus ultimo," a agrega den relacion

na e autorisacion cu hues Leonard Stark a duna riba e incautacion di Citgo na favor di Crystallex.

E minera Canades ta reclama 1400 miyon di dollar pa e nacionalizacion na 2008 di e ubica-

cion na Las Cristinas, na Venezuela, cu ta contene un di e depositonan di oro mas grandi di mundo.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



HÖER SMART EYE TECHNOLOGY

START DATE: JAN FEB MAR APR MAY JUN JUL AUG SEP OCT NOV DEC

36B20L REGULAR PRICE 99⁹⁹ AWG **OUTLET PRICE 39⁹⁹ AWG**

58R REGULAR PRICE 129⁹⁹ AWG **OUTLET PRICE 99⁹⁹ AWG**

24R REGULAR PRICE 119⁹⁹ AWG **OUTLET PRICE 119⁹⁹ AWG**

55D23R REGULAR PRICE 119⁹⁹ AWG **OUTLET PRICE 119⁹⁹ AWG**

HONDA ACCORD
NISSAN VERSA

KIA RIO
JEEP WRANGLER

SUZUKI IGNIS
TOYOTA TERCEL
HYUNDAI ACCENT

HYUNDAI / i10
KIA / PICANTO

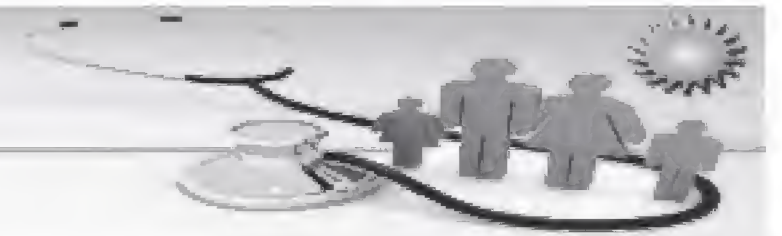
**THE BEST QUALITY STANDARD
GERMAN
CAR BATTERIES**

ALL TO CAR ¡YOUR FACTORY OUTLET STORE!

LG SMITH BLVD 114 744.89.57



SOLO SALUD



KEDA SIN COME KARBOHYDRATO (hariña) COMO PARTI DI UN DIEET NO TA APROPIA!

Un estudio extensivo ta indica cu comiendo un cantidad abao (low carb) di karbohydrato, por causa morto prematuro of mortp a consecuencia di malezanan cronico. Pues cientificonan ta suplika esnan cu constantementa ta riba dieet, pa EVITA esaki. Na Merca ta estima cu mas o menos 45million hende ta bai riba un dieet tur anja y gastando 33 biyon na produktonan di baha peso.

Aki na Aruba tin hopi hende cu sobre peso cu tambe ta bay riba "dieetnan" popular...entre otro dieetnan cu ta elimina karbohydrato of harinja jama criolamente. A studia kico esaki por nifica of impacta nos salud en general.

A examina e link entre morto prematuro y dieetnan abao den karbohydrato y a ser presenta na Munich, Alemania. E averahe di edad di e participantenan tabata 48año y nan consume di karbodyrato a ser calcula a base di precentahe y a wordo dividi segun nan consume (intake) di karbohydrato...esaki pa 6 año y mey. Tambe a dividi nan den grupo A. Obeso y B. No Obeso y a comparanan den e Segundo parti di e estudio cu mei millon di participante pa 15anja largo.

Resultadonan a mostra cu 32% lo tin mas chens di un morto prematuro pa via do consume abao di karbohydrato...51% morto pa via di malesa di curason...50% pa via di cerebro vascular y 35% pa vi di cancer. E grupo di mas grandi tabata esnan di edad mas halto y No obeso.

E consumo abao di fibra y fruta combina cu e consumo halto di bestia, cholesterol y vet satura ta hunga un rol grandi. No por lubida e diferencia di mineral, vitamina y quimicalionan saludabel. Por ultimo, un dieet abao den karbohydrato a tempo korto por ta beneficioso pa baha peso pero a largo plazo e por causa morto prematuro!

EVITA ALZHEIMER

Tin cierto cos den bida cu ta duna bo un temor manera lubida kendenan ta bo famianan, bo historia y bo mes. Pero esaki ta pasa cu mil-



lones rond mundo y tambe aki na Aruba pa loke ta trata e malesa Alzheimer. E malesa aki ta cuminsa lentamente caminda e persona ta cuminsa lubida cosnan aki aya y djei e ta expande den problema nan serio caminda e persona su memoria ta wordu afecta, su lenguaje y rasonamiemto. E ultimo paso ta caminda Alzheimer ta kita e abilidad di e persona di funciona independientemente. Apesar di estudionan intensivo haci, e causa y motibo di e malesa aki no ta conoci ainda. Expertonan ta kere cu un combinacion complica di genetica y estilo di bida port a

hunga un rol pero ainda ta buscando e respuesta pa esaki.

Pesei a explora e area di nutricion y aunke nada specifico a sali na cla, cierto cumindanan ta wordu studia pa posibel relacion cu e malesa. Algun estudio a haya un conecion entre comemento di piscanan halto den Omega 3 y minilismo di Alzheimer. Claro cu falta mas estudio pa por conclui cu enberdad esaki ta asina.

Tambe ta mirando si consumo di Vit B6 y B12 y Folate por juda preveni Alzheimer. Ta kere cu otro cosnan manera stop di huma, no ta mucho den solo y den areanan

caminda tin hopi polucion, tambe por yuda combati e maleza aki. A deduci cu come cumindanan halto den anti oxidante manera Vit E, Cy Beta Carotene por yuda. Esaki nan ta cuminda nan manera Blue Berries, Berduranan berde scur y orango, Pinda, Boontji y tambe Green Tea. Mas a leu, e Universidad di Columbia na New York a studia esnan cu ta biba den e area Mediterraneo manera Grecia cu tin nan manera di come cumindanan manera hopi fruta, berdu-ra, boontji, pisca, olive oil, poco galinja y carni, binja y nan efecto riba Alzheimer.

Aunke aki tambe mester mas estudio, aki tin menos caso di e maleza di Alzheimer's y morto como consecuencia. Pues aunke falta estudionan y pruebanan cu nutricion apropiada por evita Alzheimer, tin indicacion cu ta asina. Nunca ta laat pa bo cambia bo manera di come y biba mas saludabel.





Real Madrid lo recontrata delantero Dominicano Mariano

Real Madrid a informa diaranson cu el a reincorpora e delantero Mariano Diaz, kende a yega for di Olympique Lyonnais Frances, cu un contracto pa cinco aña.

E internacional di Republica Dominicana, naci na Spaña, a yega na e academia di Madrid y a escala te na e prome ekipo, unda cu el a hunga ocho partido y a marca un gol prome cu el a bay pa Lyon na 2017.

"E delantero di 25 aña, ta regresa nos club depsues di cuaha un excelente temporada den e Olympique di Lyon, cu cual el a disputa 45 partido y a marc 21

gol," e club Spaño a bisa.

Prensa Spaño a reporta e posibilidad cu Mariano lo yega na Sevilla prome cu e ceramento di e periodo di transferencia pa fin di luna, pero Madrid a eherce su derecho pa activa e opcion di recompra.

Mariano ta e unico atacnte cu a yega Madrid desde e salida di Cristiano Ronaldo lunap asa.

E club Spaño no a comenta e cifranan involvi, pero un comunicado di e club di Lyon a bisa cu e acuerdo tabata pa mas of menos 33 miyon di Euro (38,6 miyon di dollar).



Del Potro ta avansa pa e di tres buelta den Flushing Meadows cu victoria den setnan cori



E tenista Argentino, Juan Martin del Potro, a clasi-

fica diaranson den e di tres buelta di US Open den

supera e local Denis Kudla pa 6-3, 6-1 y 7-6 (7-4), den un hornada unda cu e Suiso Stan Wawrinka tabata tin cu lucha mas di lo spera pa sigui cu bida den e torneo.

Del Potro lo hunga den e proximo buelta contra e ganador di e encuentro entre e Spaño Fernando Verdasco y e Britanico Andy Murray.

"Den e dos prome setnan mi a sinti mi mes comodo y den e final di e di tres set mi a keda un poco, pero lo importante ta pa gana den tres set," Del Potro a bisa ESPN tras di e victoria.

En tanto, Wawrinka a gana e hoben Frances Ugo Humbert den casi tres ora y mey di wega.

"Mi a hunga realmente bon," Wawrinka, campeon na New York na 2016. "Mi ta kere cu mi por hunga miho den e proximo buelta."

Den e di tres buelta, e Suiso lo enfrenta e Canades Milos Raonic, kende di su banda a gana e Frances Gilles Simon.

Stephens y Venus Williams ta avansa den e di tres buelta den US Open



E campeon defensod di US Open, Sloane Stephens, a supera e calor, un blaar y un gran actuacion di e Ucrainiano Anhelina Kalinina pa clasifica diaranson den e di tres buelta cu un victoria 4-6, 7-5 y 6-2. E tenista local a conecta un "ace" pa seya su triunfo den dos ora y 46 minuut despues di e wega den e stadion Arthur Ashe.

"Mi no a hunga mi miho partido," e tenista di 25 aña a bisa. "Tabata haci hopi calor y no tabata pa nada agradabel."

Den e dos buelta, Stephens

lo hunga ante e ex number un di mundo, Victoria Azarenka. E Bieloruso a supera e Australiano Daria Gavrilova 6-1 y 6-2.

En tanto, Venus Williams a derota e Italiano Camila Giorgi y den e di tres buelta e por enfrenta su ruman muhe mas chikito, Serena. E preclasificado 16, campeon na New York na 2000 y 2001, a impone su rival cu soliden den e prome parcial, aunke den e di dos parce el a perde cierto potencia, algo cu finalmente e no por a impedi gana e partido.

TRAINING TAAL&REKENEN

"TAAL": GRAMMATICA 1, 2

(pa: alumnonan di 6de klas di school basico)

Dianan di training: aug 24,25,31; sept. 1,7,8,2018

Ora: 3:00 pm - 6:00 pm (diabierna)

Ora: 1:00 pm - 4:00 pm (diasabra)

Lugar: Club Don Bosco (Noord)

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion:

562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com

Workplace Harassment Symposium at U.S. Consulate



On Tuesday, August 28, U.S. Consul General Margaret Hawthorne hosted the second annual Women's Day Event at Roosevelt House.

After last year's successful panel discussion on Women's Empowerment, the Consulate held a second event this year. Building on the #MeToo Movement, this year's topic focused on Workplace Harassment, particularly Sexual Harassment.

Guest speaker Karin Bosman, from the Netherlands, gave a presentation and led a discussion on what's workplace harassment, what should the government, companies, and individuals do to address it, and what is Curacao's experience with the issue. Ms. Bosman is an experienced professional and international speaker on sexual harassment and other forms of unwanted behavior and the CEO of About Workplace Harassment, a company that provides workshops and training.

In May, 2017, she released a study on the issue here in Curacao. It showed that 33 percent of the workforce on Curacao was a victim of sexual harassment in the workplace. In a follow-up study this year, she found that 64% of employees frequently experience undesirable physical contact.

Among the invited guests were Members of Parliament, former Prime Minister Maria Liberia-Peters, entrepreneurs, civil servants, and others interested in this topic.

Based on the results of Ms. Bosman's study, there is a need for improvement, but it's encouraging that Curacao's society is aware of the challenges and is willing to tackle them, some of the guests concluded.



Dire Straits zonder Mark Knopfler op tournee door Noord-Amerika

De Britse rockband Dire Straits gaat eind september op tournee door Noord-Amerika, zonder frontman Mark Knopfler. Onder de titel The DSL Dire Straits Legacy spelen keyboardspeler Alan Clark, drummer Danny Cummings, saxofonist Mel Collins en gitarist Phil Palmer oude succesnummers van de band.

De band wordt voor de tournee versterkt met drummer Steve Ferrone (Heartbreakers), Trevor Horn (The Buggles) op bas, zanger Marco Caviglia en Primiano DiBiase op keyboards.

"Het DSL Dire Straits Legacy project is ontstaan uit onze liefde en respect voor de muziek van Dire Straits, en om de muziek te spelen voor de fans die het dolgraag live willen horen, gespeeld door de muzi-



kanten die het, veel te lang geleden, ook al deden" aldus Clark en Collins in een verklaring.

"Nu, na vele verzoeken, komen we naar de VS! Naast alle Dire Straits-hits, spelen we ook een of twee nummers van ons nieuwe album 3 Chord Trick, en een paar andere nummers waar we bij betrokken zijn geweest. Tot ziens!"

Hoewel Dire Straits nooit officieel uit elkaar zijn gegaan, hebben ze sinds 1995 niets nieuws meer uitgegeven. Knopfler staat al jaren als solo-artiest op de planken.

'GroenLinks verwijdt ode van Jesse Klaver op verzoek van KRO-NCRV'



Omroep KRO-NCRV zou GroenLinks hebben verzocht beelden van Jesse Klaver in Laat op één niet langer als pr te verspreiden op sociale media.

De politieke partij zou geen toestemming hebben gevraagd voor het gebruik van de beelden.

Een woordvoerder van de omroep laat aan de Volk-

skrant weten dat het wel gebruikelijk is om daar toestemming voor te vragen. "Onze salesafdeling gaat dan uitvoerig bekijken of we toestemming willen verlenen."

Het optreden van Klaver op maandag was "een ode aan de publieke sector", voor onder anderen zorgverleners, onderwijzers, pedagogen, psychologen en huisartsen.

De GroenLinks-fractievoorzitter liet via Twitter weten "discussie te willen over de inhoud van de ode, niet over de beelden". Daarom is het filmpje vervangen door tekst.



Maduro ta restringi transaccionnan bancario na ciudadanonan p'afor di Venezuela

E Superintendencia di e Institucionnan di e Sector Bancario (Sudeban) a ordena e institucionnan financiero di Venezuela, pa nan solicita na nan clientenan e lugar y momento cu nan lo ta p'afo di e pais, si en caso cu e usuario bi-aha.

"Informa boso clientenan cu tin premira pa biaha p'afo di e teritorio nacional y ta rekeri pa haci uso of mobiliza su instrumentonan financiero, bao di cualkier tipo di operacion, e mester notifica previamente na e institucion bancario dicho circunstancianan, indicando expresamente e lugar y lugarnan di destino y e periodo correspondiente. Den e caso di amplia dicho

plaso y/of modifica e lugar, igualmente mester notifica e entidad bancario ey," e comunicado di Sudeban a bisa, cu a wordo filtra riba rednan social.

Den e texto, e Superintendencia di e Institucionnan di e Sector Bancario, ta ordena e entidadnan financiero imposibilidad e acceso pa realiza transaccionnan online na e clientenan cu no ta cumpli cu e rekerimento y cual IP (Internet Protocol) ta p'afo di e pais.

"Dicho condicionamento lo mester wordo realiza for di e momento cu nan purba di accede na e sistema lo dura te ora cu e cliente suministra na e Institucion Bancario e datonan anteriormente rekeri. Adi-



cionalmente, e institucion Bancario lo mester identifica plenamente e direccionnan di IP for di unda a realiza e acceso," el a agrega.

A bin na resalta cu e pe-

riodista Alberto Rodriguez a aclarea atraves di su cuenta riba Twitter, cu e fecha di e circular, cu a wordo firma pa Antonio Morales Rodriguez (8 di Juni 2017), ta corespon-

de na e momento cu el a wordo designa como Superintendente di Sudeban. "E circular ta di awe y ya el a wordo ricibi pa varios banco."

Ceramento di waf den e terminal Venezolano di Jose ta afecta e exportacionnan petrolero di Rosneft

E ciere di un di e wafnan di e principal puerto Venezolano di exportacion di petroleo, por retrasa te cu 5 miyon bari den entrega di crudo di e estatal Ruso Rosneft, segun un fuente y documento di PDVSA, conoci diaranson.

E colision di un tankero e fin di siman cu a pasa a obliga PDVSA a detene e operacionnan di e waf zuid di e terminal di Jose, lagando en espera e embarcacionnan premira principalmente pa Rosneft y pa e firmanan Mericano Valero Energy y Chevron Corp, a agrega. PDVSA y Rosneft no a responde na pedidonan di comentario.

E petrolero estatal Venezolano a retrasa den su contractonan di exportacion e aña aki, elevando e perspectiva di e cancelacion temporal di emarkenan door di forsa mayor si no por recupera e produccion

y e capacidad di benta.

Na April, Rosneft y PDVSA a firma un acuerdo di refinamento diseña pa permiti e empresa Venezolano pone su mes al dia cu e pagonan atrasa di e prestamonan entregando mas crudo, segun e fuente y e documentonan di PDVSA. E compania Ruso tabata usando e pier zuid di Jose pa recoge e cargamentonan.

PDVSA tabata tin programa entrega 4 miyon di bari pa luna (133 mil bari pa dia) di crudo pisa na Rosneft bao di e acuerdo di April. "No tin forma di entrega tur e barinan aki e luna aki sin e pier Zuid," e fuente a bisa, cu a pidi di no wordo identifica.

Den e prome tres simanan di Augustus, PDVSA a entrega 1,93 miyon di bari di crudo dilui cu destino pa India pa un unidad di Rosneft. Mas di 2 miyon di



bri ta pendiente di entrega na Augustus y a planifica e entreganan adicional pa principio di September, segun e documentonan.

E barconan Nordic Moon, Wedyan, Leni P y Nordic Thunder a ancla dia 29 di Augustus den e waf di Jose sperando autorisacion pa carga te cu 5 miyon di bari

di crudo pa Rosneft, segun e datonan di siguimento di bapor di Thomson Reuters y reportenan di PDVSA.

Valero y Chevron tambe tabata cargando crudo mehora Venezolano den e waf zuid di Jose prome cu e colision. PDVSA lo a planea entrega na Augustus 4,5 miyon di bari na esaki

y otro empresanan cu sede na Merca, segun e documentonan.

Valero no a responde na un solicitud di comentario. Chevron no tabata por a comenta di inmediato. No tabata cla cuanto crudo e companianan aki a ricibi prome cu e ceramento.

DEN BIJBEL DIOS TATA TA PROHIBI MARCAMENTO DI TATUAHENAN Ariba CURPA

Awendia, ta hopi hendenan inocente, ta laga nan marka diferente tatuahenan ariba nan curpa. No ta pasobra cu tin hendenan ta haci esey, pero bo mes-ter comprende bon, cu no ta tur cos ta bon den bista di Dios. Den Bijbel ta bisa bon cla, cu Dios no ta acepta y ni aproba markamento di tatuahenan ariba curpa. Den Bijbel Levitico 19:28, Dios Tata ta bisa bon cla: "No haci cortanan ariba boso curpa pa e mortonan y ni marka boso curpa cu tatuahenan." Dios ta stima nos tur, pero Dios kier pa nos reconoce nos errornan di nos mal decisionnan y di e consecuen- cianan cu ta bini. Hopi di e tatuahenan tin caranan diabolico, cara di cadaver, simbolonan diabolico, tatuahenan bulgar etc.. Tur e cosnan aki, ta perhudica e spirito di e persona. Otronan tin tatuahenan di flo- rnan, caranan inocente of di obhetonan stranjo, pero e compromisonan haci pa e tatuahenan aki, ta un pika y un ofensa contra di Dios Tata. Den Bijbel Deuter- onomio 14:1, Dios Tata ta bisa bon cla: "Yave, Dios di bosonan tin boso pa Su yi- unan. No marka boso cur- pa y ni corta boso cabey na frenta pa un morto." Aki- nan Dios Tata ta prohibi totalmente, di marka boso curpa cu tatuahenan. Tat-

uahenan, cortanan ariba curpa y feita cabes pelon, tin nan origen diabolico y nan raisnan den witch- craft. Hopi hende no ta realisa, cu e tatuahenan ariba curpa por habri e porta pa influencianan diabolico den nan bida. Den Bijbel Revelacionnan 13:16 y 17: "E diabel lo haci cu tur hende, grandin- an y chikitonan, rikonan y pobernan, libernan y es- clavonan haya e marka na nan man drechi of ariba nan frenta. Ya cu ningun hende no por cumpra y ni bende, si e no ta marka cu e number di e bestia of cu e numbernan di su number." Tin hopi hendenan awen- dia no ta realisa y cu nan lo lamenta y nan lo haya duele, cu nan a escohe pa pone tatuahenan ariba nan curpa. Tin algun hende- nan cu tin bon plaka pa bay otro pais den clinican- an, pa nan por kita e tat- uahenan cu laser. Cristo- Hesus ta adverti nos, den Bijbel 1 Corintionan 6: 19 y 20: "Boso no sabi cu boso curpa ta tempel di Spirito Santo? Dios a duna boso Spirito Santo y Spirito San- to ta biba den boso. Boso no ta di boso mes. Dios a cumpra boso y e prijs ta paga! Usa boso curpa anto pa glorifica Dios." Tur es- nan cu a marka nan curpa cu tatuahenan inconciente y nan tin duele di esey, anto nan por haci nan reconcili- acion cu Dios pa medio di e Sacramento di Reconcili- acion. Esaki ta pa nan por tin e pas spiritualmente cu Dios. Pesey spierta otro- nan, pa nan no marka nan curpa cu tatuahenan, pa- sobra tur hende cu a marka nan curpa cu tatuahenan concientemente, nan lo no drenta den e Reino di Dios despues di morto. Pero nan lo wordo purifica den e purgatorio, di tur nan errornan y di tur nan mal decisionnan, prome cu nan por drenta den e Reino di Dios.



Presidente Duque a oficializa salida di Colombia for di Unasur

"E canciyer di e Republica a manda Un- asur un carta unda nos ta denuncia e tratado constitutivo di e entidad aki y den seis luna lo bira efectivo e retiro di Colombia di e organizacion aki," Duque a manifesta den un alocucion.

E presidente di Colombia, Ivan Duque, a oficialisa dialuna e salida di e pais for di Union de Naciones Suramericanas (Un- asur), informando e pais cu e Gobierno a notifica e decision na e organizacion.

"Mi kier a informa e pais cu e Gobierno a notifica e decision na e organizacion.

"Mi kier a informa na e Colombianonan cu e dia di awe, door di instruccionnan preciso, e canciyer di e Republica a man- da Unasur e carta unda nos ta denuncia e tratado constitutivo di e entidad aki y den seis luna lo bira efectivo e retiro di

Colombia di e organizacion," Duque a manifesta.

E mandatario a manifesta cu "Unasur ta un institucion cu a presta cu su silencio hopi biaha cu su complacencia pa nan no denuncia e tratonan brutal di e dictadura di Venezuela na e ciudadanonan. Nunca a denuncia ningun di e atropeyonan aki y tampoco a eherce e deber di e entorno multilateral di garantiza cu e tipo di prac- ticanan ano no ta constitui e eliminacion di e libertadnan di e ciudadania."

"Unasur ta un institucion cu a wordo crea pa fractura e sistema interamericano, cu a sirbi di comodin pa e proposito di un dictadura," el a añaadi.

Unasur ta conforma ademas pa Bolivia, Brasil, Ecuador, Guyana, Paraguay, Suri- nam, Uruguay y Venezuela.



Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

NUMBER SOLO DI LOTTO

3



Lotto Merdia Augustus 29

CATONCHI
Sorteo # 2314
0840
9796
6610
BIG 4
Sorteo # 2314
8775
DIFF
Sorteo # 370
0343
ZODIAC
Sorteo # 2314
2691
Capricornio
LOTTO DIA
August 29 01 03 04 13 19

Lotto Anochi Augustus 29

CATONCHI
Sorteo # 2125
3994
1381
9556
BIG 4
Sorteo # 2125
7031
DIFF
Sorteo # 181
6076
ZODIAC
Sorteo # 2125
7163
SCORPIO
LOTTO 5
August 29 01 03 04 13 19 31 A

DIARIO

Augustus 29

1. 6488
2. 8449
3. 2124

SUPER 4

6635

CURACAO

Augustus 29

1. 1190
2. 7991
3. 3917

Flamingo

Augustus 29

1. 3877
2. 3431
3. 0577

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

TA BUSCA

**Pa cumpra
un Cabai
manso**
Tel: 7412419

TA BENDE

**Drum set
bunita,
blauw y zilver**
Tel : 585-8281
Cel : 5657693

BBQ GRILL

tipo bari

Solamente Afl:250,=

Probecha,
Stock ta limita!

Info

569- 7787

(nos por entrega).



NOS SNACK SPECIAL DI DIA

KERI KERI CU FUNCHI
AROS CON POLLO CU PIA DI GALINJA
CARNI STOKA

TIN FRIO / QUESILLO
Y BANANA BREAD

PA PEDIDO YAMA
585-2585



FOR SALE

Chevrolet Spark. 2012

Low KM. Aut/No AC

Full Mantenaice

Awg: 6.500

(negociable)

Cell:

7450440

TA BENDE



Auto

Infiniti 937S

Coupe 2009 top
condition. Low miles.

Por financian.

Corolla S.2015 y 2016 ,
ultima 2016

Rx8 motor mester
overhaul.

Tin mas auto y Parts
pa bende. Por jama na

5615987

**Pa bo
matanan**
ta berde y bunita

Gordura

di bon calidad. Alf 8,= pa saco,
cumpra 10 ta delever gratis.

Tel.

592-6209

SERVICIO Y COMPRA



**Santa Cruz
BARBERSHOP**
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-4PM
T1.600-6673 • T2.592-1880

Professional tattoo
Pro Tattoo 2



Santa Cruz 36 - A
Tel: (297) 518 6012 - Cel: (297) 518 3946
Oscar Vidal @PROTA2AUA

POWERLIFTING • BODYBUILDING
WARRIORHOUSE
GYM

Situa na
Santa Cruz 266
Tel: 566-4478

HAIRCUTS • LINEUPS • FACES • STRAIGHT SLAYERS • DESIGNS



BARBERSHOP
SANTA CRUZ 103 - LOCAL 1
585-0121 747-0121

Colandro's
Grill



Pa pedido yama 594-0635

DPC
Dijkhoff
Pest Control



SEROE PRETO 14K CEL: 5679166
DIJKHOFFPEST@HOTMAIL.COM

MANTENCION DI JARDIN
TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y TRIM - SERVICIO DI PESTISIDA - TA TRATA MALEZA DI MATA PA TUR NOS CLIENTENAN - TA TRAHA JARDIN BUNITA - TA DESIGN JARDIN - LANDSCAPE CURA DI CAS OF NEGOSHI - TA DECORA CAS CU MATA Y FLOR - SERVICIO DI DRIPSYSTEM PA MUHA MATA - LIMPIESA Y CHAPI ENGENERAL

YAMA LINO'S GARDENS & CONTRACTORS
CEL. 5944522

KEN CONOCE TERA, MIHOR CU UN PORTUGUES??
UN CAS CU MATANAN BUNITA, TA UN CAS ALEGRE!



Abona na Solo di Pueblo awor!

Yama 585-9500 of e-mail nos na
solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege den bo porta
di cas! Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

VERHUIZING • MOVING • MUDANSA



RENT THIS TRUCK

CUMINZANDO NA
75 FLORIN PA TRIP

WHATSAPP / CALL:
749-3461

TA BUSCA

Phelo special N.S
ta busca pa drenta den servicio inmediatamente pa diferente hotel:
Persona local of hende documenta (edad 18 pa 50 aña)

- House keeping (room -attendant)
- Hende homber pa traha den laundry pero diferente shift (Rotate)
- Cashier

Preferibel pasa personal na e add: L.G. Smith
Boulevard 116, Local D-12 **Tel: 588-9762**
Horario : Dialuna pa Diabierna 8'or te 4:00pm non stop

SERVICIO SEPTIC
Servicio di Septic Tank – Chica Pos
Yos Septic Tank
Tel: 566-6144 / 748-2689
Yos ta yega mesora y sigur!



TA BUSCA

Ta Busca Tereno
Di Afl 30.000,=
bai ariba
yama of
whatsapp :
563-2233

Sudoku

8		1						7
	3							
		6				4		
					3			
		8	7				6	
4				5		1	9	
	2	9	6					
							4	

Sopi di letnanan

E	A	B	Y	H	J	Z	Z	T	M	E	W	X	O	G
O	H	K	A	T	E	M	O	C	K	A	N	U	L	X
Q	X	Z	Y	T	D	G	X	S	J	L	Y	T	A	A
C	Z	M	E	P	U	L	S	I	G	F	G	L	R	T
K	F	X	F	D	O	A	U	S	O	X	L	F	O	E
A	N	D	W	S	T	P	A	N	T	E	S	E	I	N
Z	I	K	Q	E	Y	T	C	O	R	W	P	H	R	A
B	H	G	L	J	U	G	O	T	M	H	L	Z	U	L
F	M	I	R	R	H	A	S	N	R	M	B	C	C	P
C	T	U	N	E	T	E	B	Y	U	M	C	W	R	X
E	Z	O	E	I	N	N	Y	E	E	T	C	O	E	Q
T	J	T	E	Z	V	E	X	Z	I	T	P	Y	M	X
S	K	R	D	L	P	K	S	W	X	A	R	E	A	Y
R	R	Z	W	B	J	Y	H	P	O	E	S	A	N	S
A	X	F	R	E	T	I	P	U	J	R	G	R	M	V

COMETA
ENERGIA
ESTRELLA
JUPITER
LUNA
MARTE
MERCURIO
NEPTUNO
PLANETA
SATELITE
SATURNO
SOL
TIERRA

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 30 DI AUGUSTUS 2018

COMPILA:

DIARANSON 29 DI AUGUSTUS 2018 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO PASAJERO DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS. SOLO LO BAH AWE NOCHI 06:52 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:29 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA UN OLA TROPICAL SITUA DEN PARTI OOST DI CARIBE,

LO PASA BAI WEST. AUNKE MAYORIA DI WEER ASOCIA CU E SISTEMA AKI LO

PASA NOORD DI NOS ISLA TOCH TEMPORALMENTE MAS NUBIA LO POR FORMA

DEN REGION LOCAL CU CHENS PA LOCALMENTE UN AWACERO. NO POR EXCLUI

POSIBILIDAD CHIKITO DI LAMPER CU STRENA. CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 3 TE LOCALMENTE 6 PIA CU E OLANAN DI MAS HALTO NA COSTANAN OOST, NOORDOOST TE NOORDWEST DI E ISLA.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TE 3 MM; LOCALMENTE POR VARIA

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3) DIANAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO.

BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST I

MODERA TE BASTA FUERTE; DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 34/27

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAHUEBS 30 DI AUGUSTUS 2018 17:00 (21:00 UTC)

Ta honra e Señora di tur Pueblo!

Nobena y Dia di Oracion na Aruba

Tur aña ta tuma lugar na diferente parti di mundo un Dia di Oracion na honor di e Señora di tur Pueblo. E dianan mariano aki tin nan origen den e aparicionnan di Mama Maria na Amsterdam den añanan di 1945 pa 1959.

E aña aki un bes mas Aruba ta presenta un Dia di Oracion na honor di e Señora di tur Pueblo. E Dia di Oracion aki ta wordo teni na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz riba dia di fiesta di nacemento di Birgen Maria, esta diasabra 8 di september cuminsando pa 10'or di mainta y lo



termina cu un Santo Sacrificio di Misa concelebra pa 7'or di anochi.

En conexion cu e Dia di Oracion aki, lo tin un nobena na honor di e Señora di tur Pueblo, cu adoracion di Santísimo Sacramento y lo termina cu un Santo Sacrificio di Misa. E nobena ta cuminsa diahuebs 30 di Augustus y ta termina diabierna 7 di September. Pater Canisius, sacerdote Hulandes, actualmente estableci na Roma; ta encarga cu e meta pa promove mundialmente e devocion na e Señora di tur Pueblo, lo ta na Aruba pa presidi e dianan di nobena y participa activamente den e Dia di Oracion.

Aki ta sigui e Schedule di e Dianan di Nobena na honor di e Señora di tur Pueblo den cada parokia:

Dia di nobena:	Fecha:	Parokia:	Ora:
di prome dia	diahuebs, 30-08-2018	Inmaculada Concepcion, Santa Cruz	6or atardi
di dos dia	diabierna, 31-08-2018	Santa Teresita, San Ni	
di tres dia	diasabra, 1-09-2018	Santa Filomena, Parad	
di cuater dia	diadomingo, 2-09-2018	San Francisco, Oranje	
di cinco dia	dialuna, 3-09-2018	Santa Ana, Noord	
di seis dia	diamars, 4-09-2018	Kapel di Alto Visa, No	
di shete dia	diaranson, 5-09-2018	Kapel di Adoracion, Bi	
di ocho dia	diahuebs, 6-09-2018	Sagrado Curason di He	
di nueve dia	diabierna, 7-09-2018	Grot di Lourdes, San N	

Durante su aparicion na Ida Peerdeman na Amsterdam, e Señora di tur Pueblo a enfatisa pa duna tur pueblo y nacion un oracion y un imagen.

E Señora di tur Pueblo a dicta un oracion cortico y poderoso pa preserva nos di degeneracion, desaster y guerra. "Boso, pueblonan di e tempo aki, sa cu boso ta bou di proteccion di e

E Señora di tur Pueblo
Señor Hesucristo,
Yiu di Tata,
manda awor Bo Spirito riba tera.
Laga Spirito Santo
biba den curason di tur pueblo,
pa asina nan keda warda
di degeneracion, desaster y guerra.
Cu E Señora di tur Pueblo,
Santa Birgen Maria,
sea nos Abogado.
Amen

Señora di tur Pueblo. Invoc'e como boso Abogado, pidi'e pa desvia tur desaster. Pidi'e pa deporta e degeneracion for di e mundo aki. Ta for di degeneracion ta bini desaster. Ta for di degeneracion ta bini guerra. Pa medio di mi oracion boso lo pidi pa desvia esaki for di mundo. Boso no sa con grandi y con importante e oracion aki ta cerca Dios." (mensahe di dia 31 di mei 1955)

Maria ta pidi pa resa e oracion aki por lo menos un bes pa dia. "Mi ta segura boso cu e mundo lo cambia". (29 di april 1951) Como Mama di tur Pueblo el a wordo manda door di Tata y Yiu pa trece union y paz na mundo, pasobra: "bou di e titulo aki y pa medio di e oracion aki e por salba mundo di un catastrofe mundial grandi". (10 di mei 1953) Pesey e Señora di tur Pueblo ta pidi cu enfasis pa un accion mundial grandi, pa asina plama su debocion, su oracion y su imagen.

Den e dianan di nobena y Dia di Oracion na Aruba, nos tambe lo resa e oracion aki dilanti di su imagen.

E pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa bini hunto y participa cu devocion na cada dia di e nobena, den e parokianan concerni. Ban honra e Señora di tur Pueblo pa e intercede pa nos y protega nos di degeneracion, desaster y guerra. Di e manera aki tambe nos admiracion y aprecio pa Mama Maria lo sigui crese mas atraves di e Señora di tur Pueblo.

Oracion di Dia

Dios den Su infinita bondad y providencia a regala nos Su donnan. Dios a bendishona nos den Cristo cu tur sorto di bendishonnan spiritual.

Pesey nos mester bendishona Dios sin fin, alaba Su nomber semper bai, pasobra Señor ta grandi, digno di tur alabansa. Awor kico nos ta haci cu e donnan cu Dios ta confia na nos? Den e Evangelio di awe Hesus ta papia di e cria fiel y esun infiel. E cria fiel ta esun cu ta preocupa cu loke Dios a dune. E tin respet pa su prohimo y e

ta preocupa y ta yuda su famia y su prohimo. Mateo 24, 42-51

Oracion: Danki Tata amoroso pa laga Bo Yiu stima, cu ta e tesoro y bendishon pa nos bida. Danki pa Bo fieldad, Bo tey pa nos y ta cuida nos.

Yuda nos ser administra-dornan bon y fiel di e biennan cu Bo a deposita den nos mannan. Yuda nos haci nos maximo es-fuerzo pa nos por wordo transformá pa Cristo, nos Señor. Amen

Diahuebs, dia 30 di Augustus:

Invitacion pa Misa di Sanacion na Misa "Inmaculada Concepcion" Santa Cruz

E siguiente Misa di Sanacion na Parokia "Inmaculada Concepcion" ta diahuebs awor, dia 30 di augustus pa 7:00 di anochi. Pader Jose Miguel lo celebra e Misa di Sanacion cu Exposicion di Santísimo y pa medio di esaki ta haci un invitacion na tur parokiano y fielnan di otro parokia pa asisti sin falta. Palabra di Dios ta bisa:

"Mi ta bisa boso, pidi y lo ta duna na boso; busca y boso lo haya; bati y lo habri pa boso. Pasobra ken cu pidi, ta ricibi y esun cu busca ta haya y pa esun cu bati lo habri". Bin y busca refugio, paz, solucion, sanacion y bendicion serca Esun cu ta haci tur cos posibel, den nomber di Cristo Hesus. Bendicion y paz di Señor sea semper cu boso.

Invitacion "Misa pa Mucha" di parokia Sagrado Curason di Hesus

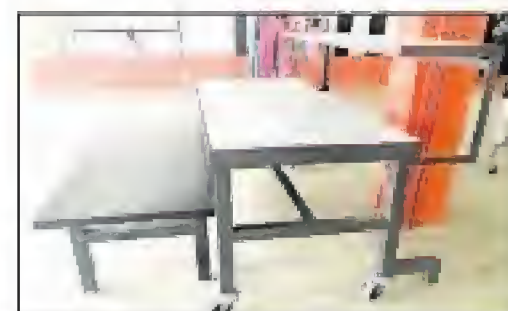
Diadomingo, 2 di september na misa di Savaneta nos tin e siguiente Misa pa mucha. Ta invita tur mucha cu nan mayor pa asisti na e misa aki. E lo ta cu animacion y mensahe special pa mucha. Muchanan, Hesus ta yama boso pa comparti cu n'E, no ignora ni desprecia e yamada aki ma bin gradiciE pa su amor y pidiE bendicion den bo estudio y bida.

TA BENDE

Store display table
For sale!
700,- florin

Si bo ta interesa
pa cumpra, por yama na

748- 8280



Cumbre'18 di partido AVP ta halando atencion tur rond Aruba

Lider di partido Mike Eman: "E mandato di pueblo ta e fundeshi di nos inspiracion y motivacion"

Expectativanan ta halto pa loke ta Cumbre'18 di partido AVP: E Compromiso cu Pais, Pueblo y Partido. Na Cas di Partido hende ta drenta sali pa confirma nan presencia diadomingo awor, dia 2 di September na e Cumbre importante aki. Lider di partido Mike Eman a reitira cu pa partido Cumbre'18 ta un momento hopi grandi. "Esaki pasobra e inspiracion di nos partido semper ta e mandato di pueblo. E deseo di pueblo ta e fundeshi di nos motivacion."

Eman a conta con partido AVP a nace a base di un deseo comun cu tabata biba den pueblo for di inicio di siglo pasa. E anhelo pa un dia Aruba ta baas den su mes cas. "Semper e deseonan cu ta biba den nos comunidad a traducinan mes den meta, vision y misionnan politico cu a forma e forza, e inspiracion y fuente di energia cu partido semper a pone

como e obhetivo di locual e kier logra como punto di salida di loke ta biba den curazon di nos hendenan." Durante e ultimo lunanan dirigentenan di partido AVP a ocupa nan mes internamente cu organizacion di partido y externamente den bishita den barionan. Durante e simannan aki mes e partido berde a tene reunionnan den varios bario cu a wordo masha bon mes atendi. Un punto cu a bin hopi dilanti durante e reunionnan den barionan ta e efectonan di e medidanan. Tambe partido a tene un reunion grandi na Noord y un na San Nicolas. Eman: "Esaki pa a recoge di comunidad e sentimentonan cu ta biba pa asina partido por fiha su prioridadnan." Dirigentenan di partido por haci uso di e informacionnan aki y na mes momento sinti e deseonan cu ta biba den comunidad y wak con partido por fiha



su compromiso cu pueblo di Aruba.

Mike Eman a sigui bisa cu e ultimo lunanan el a scucha personalmente kico ta e deseo di pueblo pa loke ta e funcionnan y e rol cu partido y su dirigentenan tin cu asumi den comuni-

dad.

"Na Cumbre'18 cada candidato, cada miembro di partido lo ta presente cu tur e rikeza di e reflexion aki cu a bin dilanti durante e ultimo lunanan pa por presenta nan na nos Pais y na nos Pueblo. Esaki

ta e compromiso cu cada un di nos tin cu pueblo di Aruba. Esaki ta wordo presenta durante e Cumbre na unda tur hende ta invita pa tey."

Invitacion pa nobena na Honor di Señor de los Milagros y Mama Maria Dolorosa

Grupo di nobena y Cas di oracion "Cu Confianza y Fe den Señor de los Milagros" bao guia di Filomena y Frans Croes, Glenda y Shon Pe Krozendijk, y nos lider Spiritual Reverendo Pastoor Daniel W. Szpila di parokia Birgen di Fatima Dakota, ta invita tur fiel deboto, parokianonan y pueblo di Aruba en general pa asisti na nos di 12 aña di nobena na honor di Señor de los Milagros y Mama Maria Dolorosa, cuminsando diarazon 5 di September te cu dia 13 di September 2018 pa 5:45 di atardi cu EXCEPCION di diadomingo 9 September nobena lo ta pa 4.45 di atardi na misa Birgen di Fatima Dakota.

Diasabra 22 September 2018, nos ta celebra e Santo Sacrificio di Misa

na honor di Señor de los Milagros y Mama Maria Dolorosa pa 7'or anochi. Musica y canto ta na encargo di koor "Amor pa mi Hesus".

Señor de los Milagros, Bo a scoge nos pa ta Bo pueblo Santo cu Bo ta stima. Duna nos Bo Spirito Santo p'E por produci den nos Su frutanan: Amor, gozo, paz, pasenshi, amabilidad, bondad, humildad y dominio propio.

Yuda esnan den necesidad di oracion y laga tur enfermo kere, confia y spera cu Fe firme riba nan sanacion.

Trece paz y tranquilidad riba mundo henter, especialmente pa nos dushi pais ARUBA.

Señor danki pa tur gracia y fabornan ricibi. AMEN.

*With profound grief & sorrow
Management & Staff of Ildo's Lottery
regret to inform the sad demise of our beloved*



Mike Giovanni Flanegin

14 nov 1971 - †27 aug 2018.

Highly esteemed retailer.

Our thoughts and prayers go out to their family and friends.

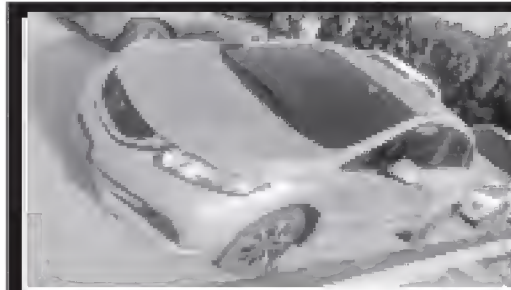




Aruba Quality Deals Vehicle & Nautical

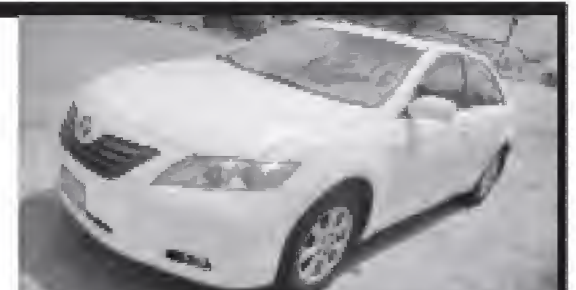
Call today for a road test. 569 4343

Ta garantiza durashon di motor, transmishon por scan e vehicle prome cumpre.



Honda Civic 2013

"TA ANUNCIA E FAMOSO BENTA DI AUTO DI TUR DIASABRA CU VARIASHON DI E MIHOR AUTO NAN RIBA ARUBA WARDANDO CUMPRADO WHATS APP 5694343 PA MANDA LOCATION OF JAMA AWE MES. "



Toyota Camry 2007. Riding kadilak kadilak y ta economico. Motor 4 cyl.



**BMW 6X
REALLY GOOD AFORDABLE PRICE.**



**HAIMA 2015
18000 FL. NEGOSIABLE.**



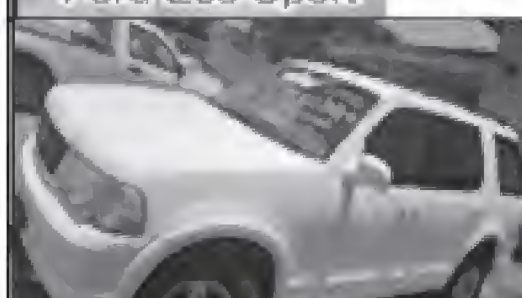
Ford Eco Sport



**Kia Armante 2005. 75000 km.
Super bon condishon.
Por financia. Jama awe mes na 5694343.**



**ELANTRA 2013
REALLY GOOD AFORDABLE PRICE CALL 5694343
FOR ROAD TEST**



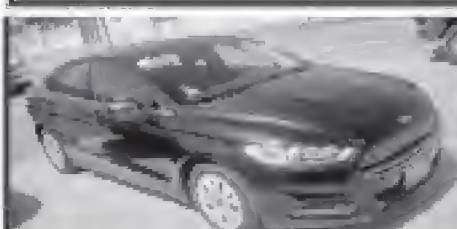
**ford explorer 2002 .
come road test today 5694343
for road test.**



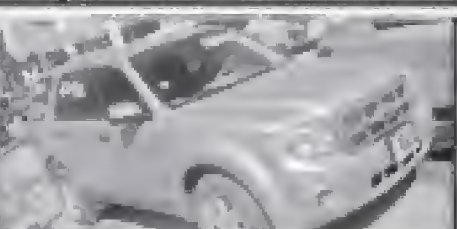
**Nissan sentra. 2006
Std. airco. ridding in . good condition.**



**Scooter. 2018
6500 fl.**



**FORD FUSION 2013.
GOOD AS NEW. CALL 5694343.**



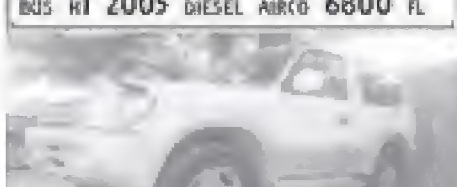
ESCAPE 2011 18500 FL NEGOSIABLE.



**Scion 2007. In highest
performance. 13500 fl**



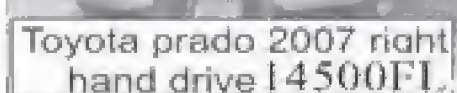
**Yaris 2015 - 19500 fl.
Good condition. 80000 km.
Call 5694343 for road test.**



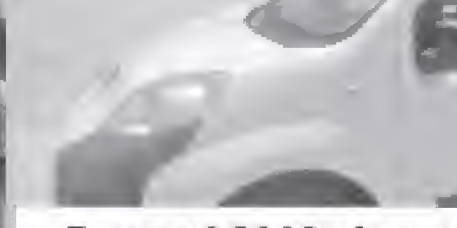
**Benz 2006 good
as new RHD
17500 aruban fl**



**Honda hrv 2016
57 000 fl. Negotiable
Very low mileage.**



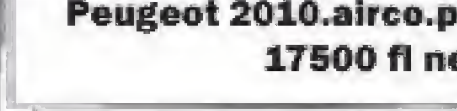
**Toyota prado 2007 right
hand drive 14500FL.**



**Peugeot 2010. airco. powerlocks. windows.
17500 fl negotiable.**



Hyundai accent 2012 14000 fl



BMW 2006 v8 12500 FL



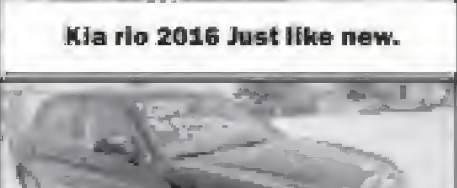
**CHEVROLET OPTRA 2006 5500 FL
OPTRA AUTH. AIRCO**



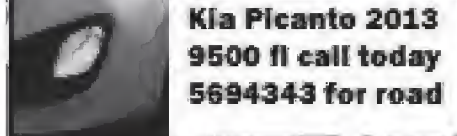
Kia rio 2016 Just like new.



**Kia Picanto 2013
9500 fl call today
5694343 for road**



**2006 64 MIL KM 6800 FL NEGOSIABLE.
GARANTIA 2 ANJA . DVD SOUND**



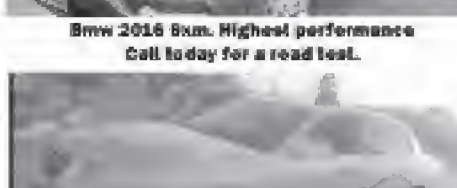
Opirus 200u 2007 5500 fl



HONDA CR V 2014 37000 FL



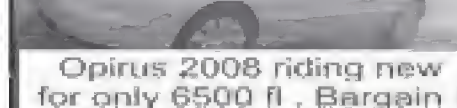
**MONTERO 2008 23500 FL
4BY4 DIESEL GOOD GOOD**



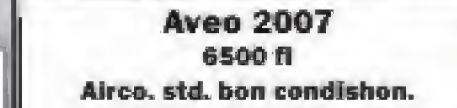
**Opirus 2008 riding new
for only 6500 fl . Bargain !**



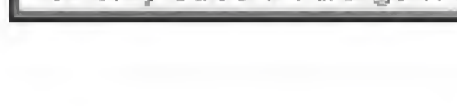
**Aveo 2007
6500 fl
Airco. std. bon condishon.**



**Kia opirus
Full equipped. Sun roof.
only 5500 fl.**



**LINCOLN 2009 21000 FL
VERY VERY GOOD CONDITION**



OUTLANDER 2011. 21500 FL OBO



JEEP WRANGLER 2009. STD. AIRCO.



PONTIAC 2009. 4500 FL AMERICANO AUTH



ACCENT 2016. 26500 fl

